



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
ECONOMIC STATISTICS ON EDUCATION
2013

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE

Στατιστικές Υπηρεσιών
Statistics on Services

• Σειρά II
• Series II

• Αρ. Έκθεσης 8
• Report No. 8

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

Τιμή/Price: € 6,50

ISSN: 1986-0463

© Copyright: 2016 Κυπριακή Δημοκρατία/Republic of Cyprus

Αναδημοσίευση επιτρέπεται με την προϋπόθεση ότι θ' αναφέρεται η πηγή.

Quotations are permitted on the condition that the source is stated.

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή καλύπτει τον τομέα της εκπαίδευσης. Τα αντίστοιχα στοιχεία για τα έτη πριν το 2006 περιλαμβάνονταν στην έκδοση «Οικονομικές Στατιστικές της Εκπαίδευσης, Υγείας και Άλλων Κοινωνικών και Προσωπικών Υπηρεσιών».

Η έκθεση παρουσιάζει στοιχεία για τον αριθμό των επιχειρήσεων, την απασχόληση, την ακαθάριστη αξία παραγωγής, την προστιθέμενη αξία, το εργατικό κόστος και άλλα έξοδα και τις ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις.

Η έκδοση αυτή ετοιμάστηκε από το προσωπικό του Κλάδου Στατιστικών Υπηρεσιών, υπό την καθοδήγηση και εποπτεία του κ. Παντελή Πρωτοπαπά, Ανώτερου Λειτουργού Στατιστικής, Προϊσταμένου του Τομέα Στατιστικών Επιχειρήσεων, Ενέργειας, Περιβάλλοντος και Επιστήμης και Τεχνολογίας.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται σε όλες τις επιχειρήσεις για την πολύτιμη συνεργασία και βοήθειά τους στην παροχή των αναγκαίων στοιχείων.

Γιώργος Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Μάιος, 2016

PREFACE

This report covers the sector of education. The corresponding data for the years prior to 2006 were included in the publication “Economic Statistics on Education, Health and Other Social and Personal Service Activities”.

The report provides data on the number of enterprises, employment, gross output, value added, labour costs and other expenses and gross fixed capital formation.

This publication has been prepared by the staff of the Services Statistics Section, under the guidance and supervision of Mr. Pantelis Protopapas, Senior Statistics Officer, Head of the Business, Energy, Environment and Science and Technology Statistics Division.

Sincere thanks are extended to all firms and entrepreneurs for their valuable co-operation and assistance in providing the necessary data.

George Chr. Georgiou
Director
Statistical Service

May, 2016

<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>CONTENTS</u>
ΠΡΟΛΟΓΟΣ	3	PREFACE
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ	5-6	CONTENTS
ΕΙΣΑΓΩΓΗ		INTRODUCTION
Κυριότερες εξελίξεις κατά το 2013	7-14	Main developments during 2013
Πηγές πληροφοριών και μέθοδοι	14-16	Sources of data and methods
Όροι που χρησιμοποιήθηκαν	16-18	Definitions of terms used
Σύμβολα και συντομογραφίες	18	Symbols and abbreviations
Σύστημα ταξινόμησης οικονομικών δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 2	19	Statistical classification of economic activities NACE Rev. 2
<u>ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ (ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</u>		<u>MAIN INDICATORS OF THE EDUCATION SECTOR (PUBLIC AND PRIVATE)</u>
1. Κύριοι δείκτες του τομέα της εκπαίδευσης, 2008-2013	23	1. Main indicators of the education sector, 2008-2013
<u>ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ</u>		<u>SUMMARY TABLES OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR</u>
2. Ακαθάριστη αξία παραγωγής, ενδιάμεση ανάλωση και προστιθέμενη αξία, 2008-2013	27	2. Gross output, intermediate inputs and value added o, 2008-2013
3. Ανάλυση δαπανών, 2008-2013	28-29	3. Cost analysis, 2008-2013
4. Προστιθέμενη αξία κατά κατηγορία συντελεστή εισοδήματος, 2008-2013	30	4. Value added by category of factor income, 2008-2013
5. Ακαθάριστη αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα, 2008-2013	31	5. Gross output by economic activity, 2008-2013
6. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα, 2008-2013	32	6. Value added by economic activity, 2008-2013
7. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις, κατά οικονομική δραστηριότητα 2008-2013	33	7. Gross fixed capital formation by economic activity, 2008-2013
8. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα, 2008-2013	34	8. Employment by economic activity, 2008-2013
9. Επιχειρήσεις κατά οικονομική δραστηριότητα, 2008-2013	35	9. Enterprises by economic activity, 2008-2013
<u>ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ</u>		<u>SUMMARY TABLES OF THE PUBLIC EDUCATION SECTOR</u>
10. Ανάλυση δαπανών, 2008-2013	39	10. Cost analysis, 2008-2013
11. Ακαθάριστη αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα, 2008-2013	40	11. Gross output by economic activity, 2008-2013
12. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα, 2008-2013	41	12. Value added by economic activity, 2008-2013
13. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις κατά οικονομική δραστηριότητα, 2008-2013	42	13. Gross fixed capital formation by economic activity, 2008-2013
14. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα, 2008-2013	43	14. Employment by economic activity, 2008-2013

<u>ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ</u>	<u>Σελίδα Page</u>	<u>DETAILED DATA OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR</u>
15. Επιχειρήσεις κατά μέγεθος και οικονομική δραστηριότητα, 2013	47	15. Enterprises by size and economic activity, 2013
16. Απασχόληση, ακαθάριστη αξία παραγωγής, προστιθέμενη αξία και ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις κατά οικονομική δραστηριότητα, 2013	48	16. Employment, gross output, value added and gross fixed capital formation by economic activity, 2013
17. Αναλογίες μεγεθών κατά οικονομική δραστηριότητα, 2013	49	17. Operating ratios by economic activity, 2013
18. Απασχόληση κατά κατηγορία εργαζομένων, 2013	50	18. Employment by category, 2013
19. Εργατικό κόστος κατά κατηγορία εργαζομένων, 2013	51	19. Labour costs by category, 2013
20. Αξία πωλήσεων και ακαθάριστη αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα, 2013	52	20. Turnover and gross output by economic activity, 2013
21. Ακαθάριστη αξία παραγωγής, ενδιάμεση ανάλωση και προστιθέμενη αξία, 2013	53	21. Gross output, intermediate inputs and value added, 2013
22. Προστιθέμενη αξία κατά κατηγορία συντελεστή εισοδήματος και τόκοι που πληρώθηκαν για δάνεια κατά οικονομική δραστηριότητα, 2013	54	22. Value added by factor income and interest paid on loans by economic activity, 2013
23. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις, κατά κατηγορία και οικονομική δραστηριότητα, 2013	55	23. Gross fixed capital formation by type and economic activity, 2013
<u>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ</u> Ερωτηματολόγιο έρευνας	59-80	<u>APPENDIX</u> Survey questionnaire

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

INTRODUCTION

I. ΚΥΡΙΟΤΕΡΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2013

I. MAIN DEVELOPMENTS IN 2013

1.1 Η ανάπτυξη του τομέα της εκπαίδευσης

1.1 Growth in the education sector

Κατά το 2013 ο τομέας της εκπαίδευσης παρουσίασε σημεία σταθεροποίησης, με την προστιθέμενη αξία να αυξάνεται κατά 0,9% σε σταθερές τιμές σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο.

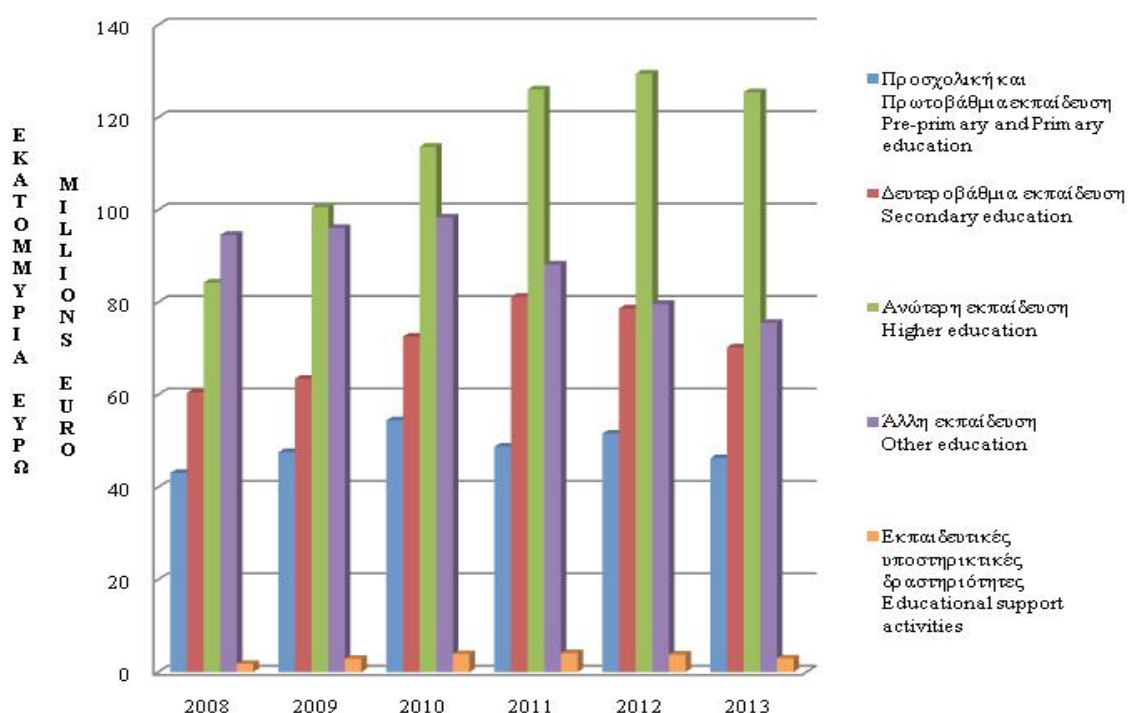
During 2013 the sector of education showed signs of stagnation, with its value added at constant prices rising by 0,9% compared to the previous year.

Σε τρέχουσες τιμές αγοράς, η προστιθέμενη αξία μειώθηκε κατά 4,6% στα €933,9 εκ. το 2013 σε σύγκριση με €979,0 εκ. το 2012. Η συνεισφορά του τομέα στην Α.Πρ.Α το 2013 ήταν 6,6% από 6,3% το 2012. Η ακαθάριστη αξία παραγωγής μειώθηκε κατά 4,0% στα €1.070,3 εκ. το 2013 από €1.114,5 εκ. το 2012.

At current market prices, value added decreased by 4,6% to €933,9 mn in 2013 compared to €979,0 mn in 2012. The contribution of the sector to G.V.A in 2013 was 6,6% from 6,3% in 2012. Gross output decreased by 4,0% to €1.070,3 mn in 2013 from €1.114,5 mn in 2012.

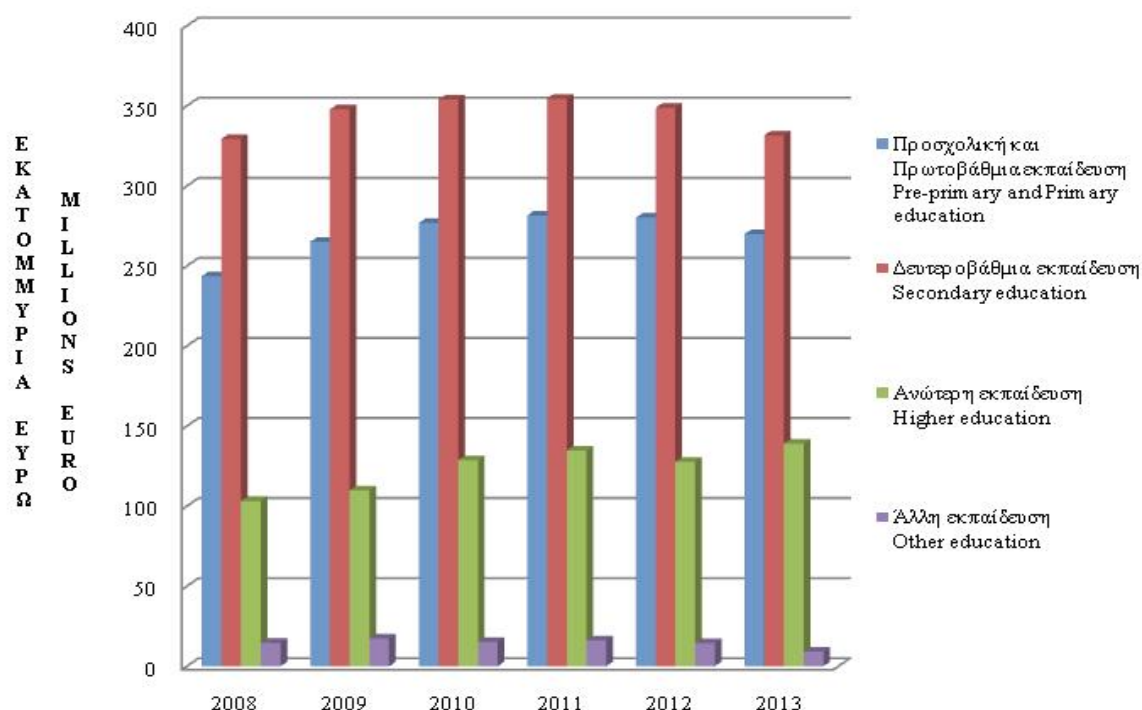
**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 1: ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ
ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2008-2013**

**FIGURE 1: GROSS OUTPUT AT CURRENT PRICES OF THE PRIVATE
EDUCATION SECTOR, 2008-2013**



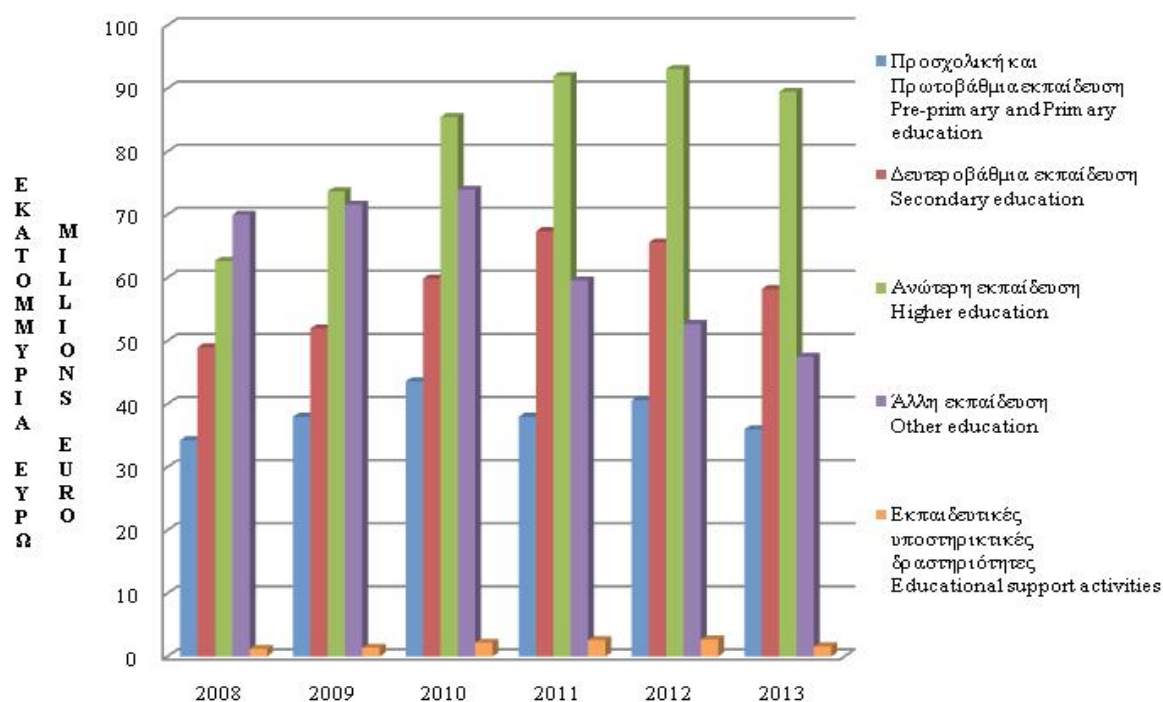
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 2: ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2008-2013

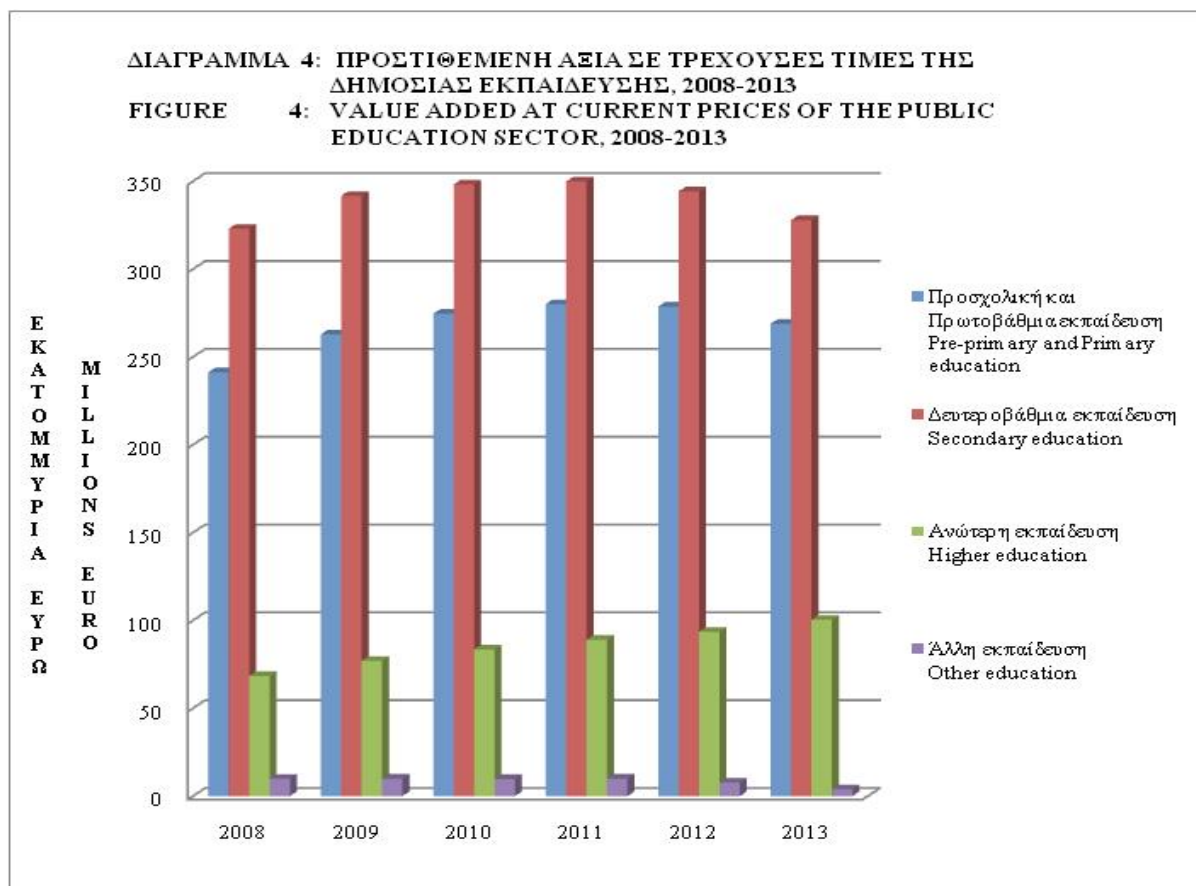
FIGURE 2: GROSS OUTPUT AT CURRENT PRICES OF THE PUBLIC EDUCATION SECTOR, 2008-2013



ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 3: ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2008-2013

FIGURE 3: VALUE ADDED AT CURRENT PRICES OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2008-2013

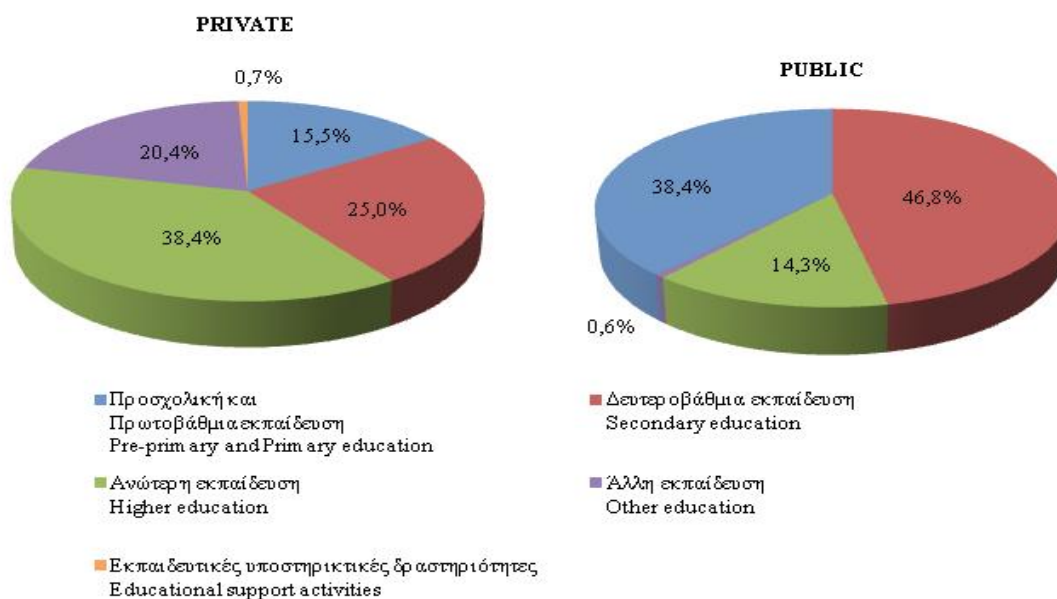




Η προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς στον ιδιωτικό τομέα μειώθηκε κατά 8,6% το 2013 σε σύγκριση με το 2012. Από τη συνολική προστιθέμενη αξία των €232,8 εκ., 38,4% προήλθε από την ανώτερη εκπαίδευση, 25,0% από την δευτεροβάθμια εκπαίδευση, 20,4% από την άλλη εκπαίδευση, 15,5% από την προσχολική και πρωτοβάθμια εκπαίδευση και 0,7% από τις εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες. Στον δημόσιο τομέα, η προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς μειώθηκε κατά 3,2% το 2013 σε σύγκριση με το 2012. Από τη συνολική προστιθέμενη αξία των €701,1 εκ., 46,8% προήλθε από την δευτεροβάθμια εκπαίδευση, 38,4% από την προσχολική και πρωτοβάθμια εκπαίδευση, 14,3% από την ανώτερη εκπαίδευση και 0,6% από την άλλη εκπαίδευση.

Value added at current market prices in the private sector decreased by 8,6% in 2013 compared to 2012. Of the total value added of €232,8 mn, 38,4% was generated by the higher education, 25,0% by the secondary education, 20,4% by the other education, 15,5% by the pre-primary and primary education and 0,7% by the educational support activities. In the public sector, value added at current market prices decreased by 3,2% in 2013 compared to 2012. Of the total value added of €701,1 mn 46,8% was generated by the secondary education, 38,4% by the pre-primary and primary education, 14,3% by the higher education and 0,6% by the other education.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2013
FIGURE 5. VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY, 2013



1.2 Απασχόληση

Η απασχόληση στον τομέα μειώθηκε κατά 2,8% το 2013 σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο και έφθασε τα 23.280 άτομα που αντιπροσωπεύουν το 5,5% του συνόλου του οικονομικά ενεργού πληθυσμού και 5,6% του συνόλου του επικερδώς απασχολούμενου πληθυσμού.

Στον ιδιωτικό τομέα η απασχόληση μειώθηκε κατά 5,7% σε 7.751 άτομα το 2013 από 8.216 το 2012. Αύξηση παρατηρήθηκε στην πολιτιστική εκπαίδευση (4,4%), στην τριτοβάθμια εκπαίδευση (4,0%) και στις δραστηριότητες σχολών οδηγών (3,5%), ενώ μείωση παρατηρήθηκε στην τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση (28,6%), στη μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση (18,2%), στις εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες (17,1%), στην προσχολική και πρωτοβάθμια εκπαίδευση (10,4%), στη γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση (8,2%), στην άλλη εκπαίδευση μ.α.τ. (3,8%) και στην αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση (3,7%). Στον δημόσιο τομέα η απασχόληση μειώθηκε κατά 1,2% σε 15.529 άτομα το 2013 από 15.723 το 2012. Αύξηση παρατηρήθηκε στην τριτοβάθμια εκπαίδευση (0,5%) και στην προσχολική και

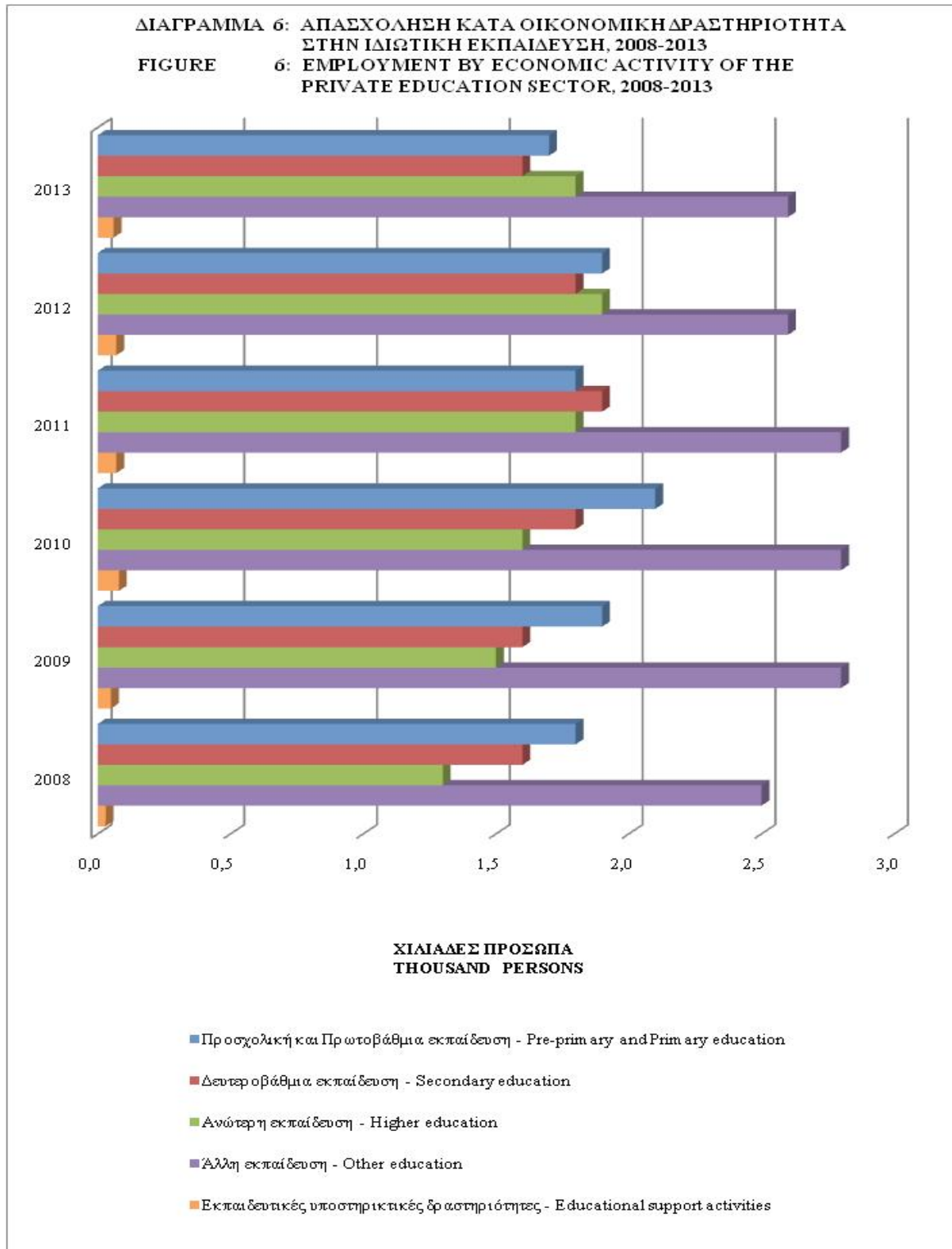
1.2 Employment

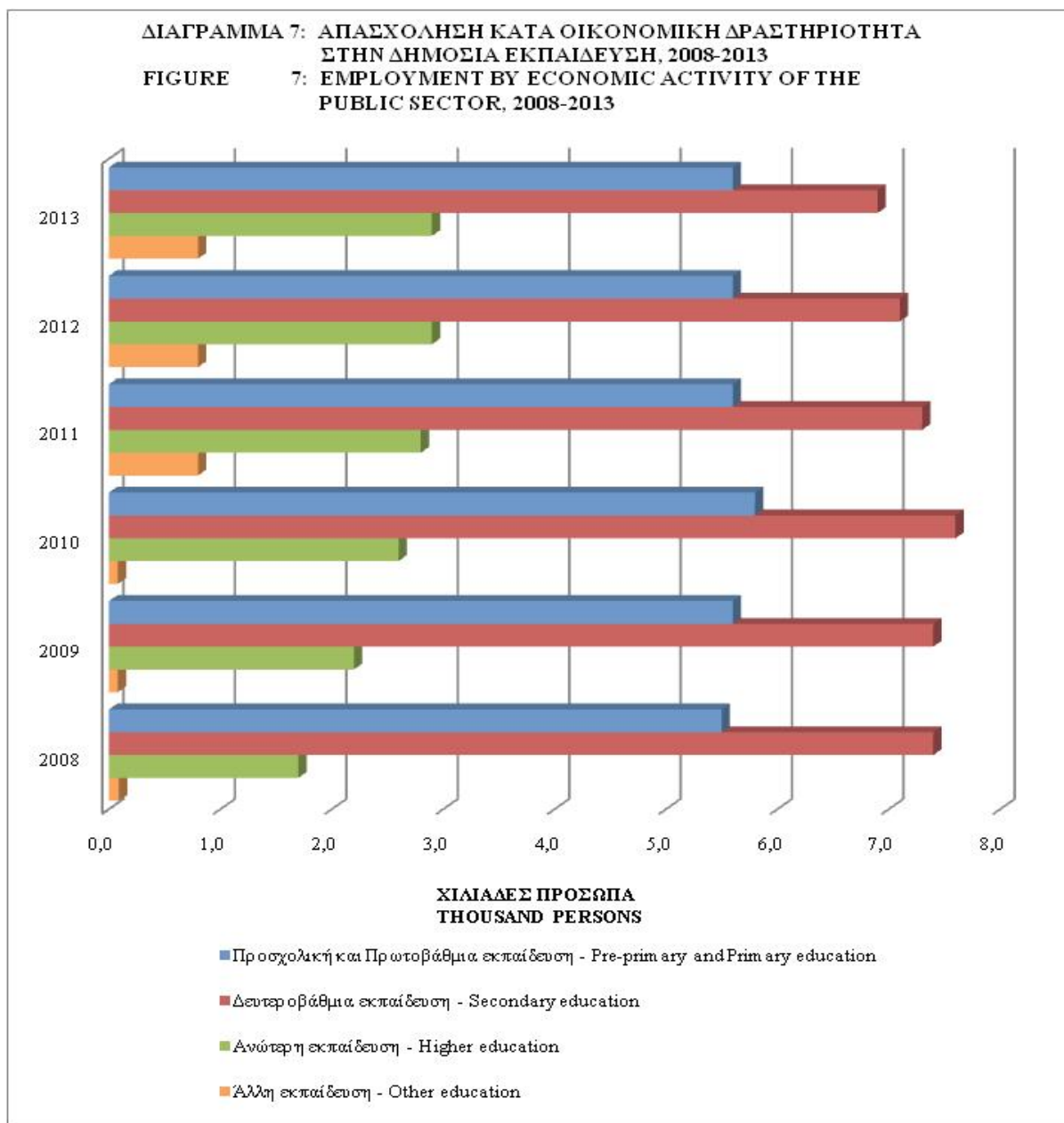
Employment in the sector decreased by 2,8% in 2013 compared to the previous year and reached 23.280 persons, accounting for 5,5% of the total economically active population and 5,6% of the total gainfully employed population.

Employment in the private sector decreased by 5,7% to 7.751 persons in 2013 from 8.216 in 2012. An increase was exhibited in cultural education (4,4%), in tertiary education (4,0%) and in driving school activities (3,5%), while a decrease was exhibited in technical and vocational secondary education (28,6%), in post-secondary non-tertiary education (18,2%), in educational support activities (17,1%), in pre-primary and primary education (10,4%), in general secondary education (8,2%), in other education n.e.c. (3,8%) and in sports and recreation education (3,7%). Employment in the public sector decreased by 1,2% to 15.529 persons in 2013 from 15.723 in 2012. An increase was exhibited in tertiary education (0,5%) and in pre-primary and primary education (0,2%), while a decrease was exhibited in general secondary education (3,3%), in other

πρωτοβάθμια εκπαίδευση (0,2%), ενώ μείωση παρατηρήθηκε στη γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση (3,3%), στην άλλη εκπαίδευση μ.α.τ. (1,3%) και στην τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση (0,6%).

education n.e.c. (1,3%), and in technical and vocational secondary education (0,6%).





1.3 Επενδύσεις

Οι ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις στον δημόσιο και ιδιωτικό τομέα το 2013 μειώθηκαν κατά 30,0% στα €31,5 εκ. σε σύγκριση με €45,0 εκ. τον προηγούμενο χρόνο.

Οι επενδύσεις σε νέα κτίρια έφθασαν τα €12,9 εκ., σε μηχανήματα και άλλο εξοπλισμό €11,3 εκ., σε έπιπλα €6,9 εκ. και σε μεταφορικά μέσα €0,4 εκ.

Στον ιδιωτικό τομέα οι επενδύσεις μειώθηκαν κατά 37,4% σε €14,2 εκ. από €22,7 εκ. το 2012.

Οι επενδύσεις στον δημόσιο τομέα μειώθηκαν κατά 22,4% σε €17,3 εκ. σε σύγκριση με €22,3 εκ. το 2012.

1.3 Investments

Gross fixed capital formation in the public and private sector decreased by 30,0% in 2013 and amounted to €31,5 mn compared to €45,0 mn in the previous year.

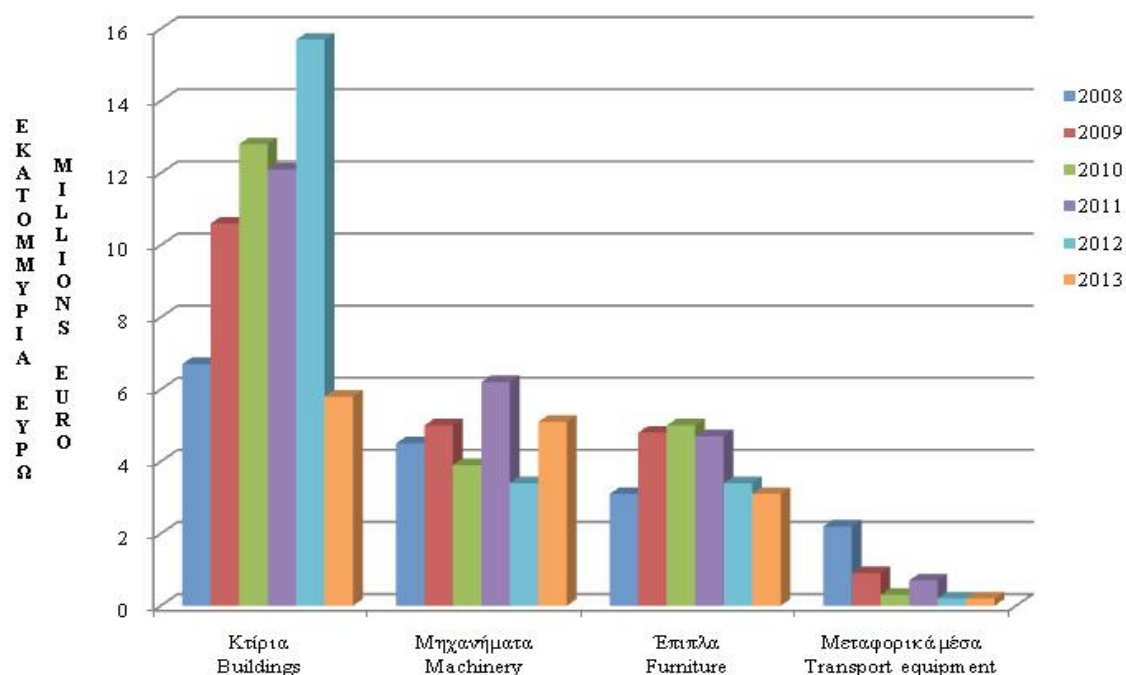
Investment in new buildings accounted for €12,9 mn, in machinery and equipment €11,3 mn, in furniture €6,9 mn and in transport equipment €0,4 mn.

In the private sector investment decreased by 37,4% to €14,2 mn from €22,7 mn in 2012.

Investment in the public sector decreased by 22,4% to €17,3 mn compared to €22,3 mn in 2012.

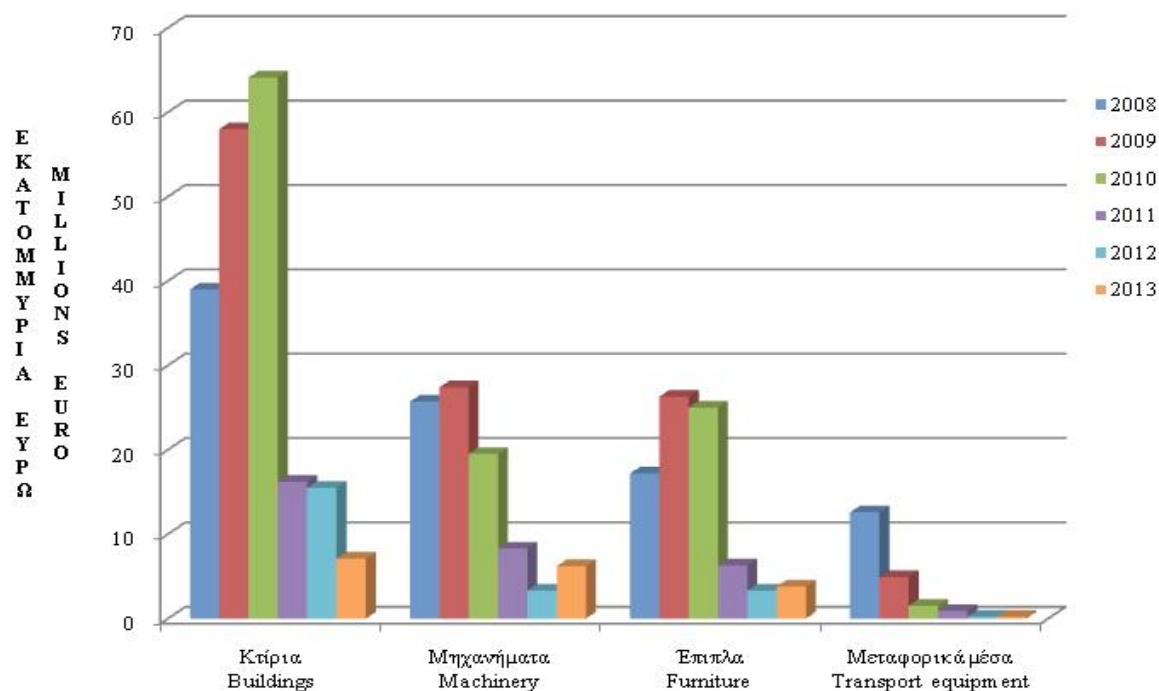
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 8. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2008-2013

FIGURE 8. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2008-2013



ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 9. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2008-2013

FIGURE 9. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PUBLIC EDUCATION SECTOR, 2008-2013



1.4 Κόστος Παραγωγής

Το συνολικό κόστος παραγωγής αγαθών και υπηρεσιών στον τομέα της εκπαίδευσης έφθασε τα €1.040,3 εκ. Από αυτά, τα €749,6 εκ. αφορούσαν τον δημόσιο τομέα και τα €290,7 εκ. τον ιδιωτικό τομέα. Το συνολικό κόστος ως αναλογία της ακαθάριστης αξίας παραγωγής ήταν 97,2%.

Η ενδιάμεση ανάλωση αποτελεί το 6,4% του συνολικού κόστους παραγωγής στον δημόσιο τομέα και το 30,2% στον ιδιωτικό τομέα. Το εργατικό κόστος αντιπροσωπεύει το 92,7% του συνολικού κόστους στον δημόσιο τομέα και το 61,5% στον ιδιωτικό. Το ποσό που πληρώθηκε για τόκους δανείων στον ιδιωτικό τομέα αποτελεί το 2,5% του συνολικού κόστους. Η απόσβεση κτιρίων και εξοπλισμού ήταν 0,9% του συνολικού κόστους για τον δημόσιο τομέα και 5,4% για τον ιδιωτικό τομέα. Το ποσό που πληρώθηκε για έμμεσους φόρους στον ιδιωτικό τομέα ήταν 0,4% του συνολικού κόστους.

II. ΠΗΓΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ

2.1 Κάλυψη

Καλύπτονται όλες οι δραστηριότητες που εμπίπτουν στο τμήμα “P” του Ευρωπαϊκού Συστήματος Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων (NACE Αναθ. 2). Συγκεκριμένα καλύπτονται: (α) η προσχολική και πρωτοβάθμια εκπαίδευση, (β) η γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση, (γ) η τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση, (δ) η μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση, (ε) η τριτοβάθμια εκπαίδευση, (στ) η αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση, (ζ) η πολιτιστική εκπαίδευση, (η) οι δραστηριότητες σχολών οδηγών, (θ) η άλλη εκπαίδευση μ.α.τ. και (στ) οι εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες.

Τα στοιχεία για τα έτη 2008-2012 έχουν αναθεωρηθεί, λόγω μεθοδολογικών αλλαγών στην κάλυψη της άλλης εκπαίδευσης μ.α.τ. (κώδικας 8559).

2.2 Η Έρευνα

Τα στοιχεία για τον ιδιωτικό τομέα συλλέγονται στα πλαίσια της ετήσιας Έρευνας Υπηρεσιών και Μεταφορών. Πρόκειται για δειγματοληπτική έρευνα που απευθύνεται στις επιχειρήσεις. Τα στοιχεία για τον δημόσιο τομέα προέρχονται από διοικητικές πηγές.

1.4 Production Cost

The total cost incurred for the production of goods and services in the education sector amounted to €1.040,3 mn. Of this amount, €749,6 mn was incurred in the public sector and €290,7 mn in the private sector. Total cost as a proportion to total gross output was 97,2%.

Intermediate inputs accounted for 6,4% of the total production costs in the public sector and 30,2% in the private sector. Labour costs represent 92,7% of the total cost in the public and 61,5% in the private sector. The amount of interest paid for loans in the private sector represents 2,5% of the total costs. Depreciation of buildings and equipment makes up 0,9% of the total cost for the public sector and 5,4% for the private sector. The amount of indirect taxes in the private sector was 0,4% of the total cost.

II. SOURCES OF DATA AND METHODS

2.1 Coverage

All activities classified under the section “P” of the European Statistical Classification of Economic Activities (NACE Rev. 2) are being covered. They are distinguished into: (a) pre-primary and primary education, (b) general secondary education, (c) technical and vocational secondary education, (d) post-secondary non tertiary education, (e) tertiary education (f) sports and recreation education, (g) cultural education, (h) driving school activities, (i) other education n.e.c. and (j) educational support activities.

Data for the years 2008-2012 have been revised due to methodological changes in the coverage of other education n.e.c. (code 8559).

2.2 The Survey

The data for the private sector are derived from the annual Services and Transport Survey, which is a sample survey addressed to enterprises. The data for the public sector are derived from administrative sources.

2.3 Το Δείγμα

Όσον αφορά τον ιδιωτικό τομέα, η Έρευνα διεξάγεται πάνω σε δειγματοληπτική βάση για επιχειρήσεις που απασχολούν λιγότερα από 20 άτομα, ενώ καλύπτει όλες τις επιχειρήσεις που απασχολούν 20 άτομα και άνω. Το Μητρώο Επιχειρήσεων αποτέλεσε τη βάση για την επιλογή του δείγματος. Το μέγεθος του δείγματος το 2013 ήταν 247 επιχειρήσεις, από τις οποίες 76 απασχολούσαν 20 άτομα και άνω και 171 επιχειρήσεις λιγότερα από 20 άτομα.

2.4 Αξιολόγηση των Αποτελεσμάτων

Για σκοπούς στατιστικού ελέγχου της αξιοπιστίας των αποτελεσμάτων της Έρευνας για το 2013, υπολογίστηκε ο συντελεστής μεταβλητότητας για τις κυριότερες παραμέτρους. Τα αποτελέσματα της ανάλυσης δίδονται στον πιο κάτω πίνακα:

ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ, 2013
COEFFICIENTS OF VARIATION OF THE SURVEY, 2013

Παράμετρος	Αποτελέσματα έρευνας Survey results	Συντελεστής μεταβλητότητας Coefficient of variation (%)	Parameter
Απασχόληση (αριθμός)	7.751	1,72	Employment (number)
Ακαθάριστη αξία παραγωγής (€εκ.)	320,7	3,56	Gross output (€mn)
Έξοδα παραγωγής (€εκ.)	41,1	5,28	Production expenses (€mn)
Προστιθέμενη αξία (€εκ.)	232,8	3,32	Value added (€mn)

2.5 Στατιστική Μονάδα Έρευνας

Η στατιστική μονάδα που καλύφθηκε σε κάθε περίπτωση ήταν η επιχείρηση.

2.6 Περίοδος Αναφοράς

Η περίοδος στην οποία αναφέρονται οι πληροφορίες είναι το ημερολογιακό έτος 2013.

2.7 Εμπιστευτικότητα των Στοιχείων

Σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο, αρ. 15(I) του 2000, όλα τα στοιχεία που συλλέγονται θεωρούνται εμπιστευτικά και χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για σκοπούς στατιστικής. Καμιά πληροφορία που αφορά συγκεκριμένη επιχείρηση ή πρόσωπα δημοσιεύεται ή αποκαλύπτεται σε οποιονδήποτε.

2.3 The Sample

As concerns the private sector, the Survey is carried out on a sample basis for the enterprises employing less than 20 persons, while it covers all enterprises engaging 20 persons and over. The Business Register provided the framework for drawing the sample. The sample size for 2013 was 247 enterprises, of which 76 employed 20 persons and over and 171 enterprises employed less than 20 persons.

2.4 Evaluation of Survey Results

In order to provide a statistical check of the accuracy of the results of the Survey for the year 2013, coefficients of variation for the major parameters were calculated. The results of this analysis are presented in the table below:

2.5 The Statistical Unit Enumerated

The statistical unit enumerated was the enterprise.

2.6 Reference Period

The reference period for the data collected was the calendar year 2013.

2.7 Confidentiality of Data Collected

In compliance with the Statistics Law, No. 15(I) of 2000, all data collected are treated as confidential and used solely for statistical purposes. No data for individual enterprises or persons are published or disclosed to anyone.

2.8 Ερωτηματολόγιο της Έρευνας

Το ερωτηματολόγιο που χρησιμοποιήθηκε για την έρευνα δίδεται στο Παράρτημα. Οι πληροφορίες που ζητούνται στο ερωτηματολόγιο αναφέρονται στην απασχόληση, μισθούς, αξία παραγωγής, διάφορα έξοδα όπως έξοδα παραγωγής, διοικητικά έξοδα, έμμεσους φόρους, τόκους για δάνεια, αγορές και πωλήσεις κεφαλαιουχικού εξοπλισμού, αποθέματα στην αρχή και στο τέλος του χρόνου, αποσβέσεις κεφαλαιουχικού εξοπλισμού και στα ενοίκια που πληρώθηκαν.

2.9 Συλλογή Στοιχείων

Η συλλογή των στοιχείων έγινε κατά την περίοδο Μαΐου-Δεκεμβρίου, 2014. Απογραφείς της Στατιστικής Υπηρεσίας επισκέφθηκαν όλες τις επιχειρήσεις που περιλαμβάνονταν στην έρευνα. Πριν αρχίσουν οι προσωπικές συνεντεύξεις, εστάλησαν επιστολές σε όλες τις επιχειρήσεις του δείγματος, έτσι ώστε να ενημερωθούν για τη διεξαγωγή της έρευνας.

2.10 Μηχανογραφική Επεξεργασία και Αποτελέσματα

Η μηχανογράφηση των στοιχείων της έρευνας έγινε από τον Κλάδο Μηχανογράφησης της Στατιστικής Υπηρεσίας με τη χρήση του λογισμικού Microsoft Access. Η επεξεργασία και η εξαγωγή των τελικών αποτελεσμάτων έγινε από τον Κλάδο Στατιστικών Υπηρεσιών.

III. ΟΡΟΙ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

3.1 Επιχείρηση είναι μια οικονομική μονάδα με νομική οντότητα, εταιρεία ή αυτοεργοδοτούμενος που ασχολείται με μια ή περισσότερες οικονομικές δραστηριότητες. Δυνατόν να περιλαμβάνει περισσότερα από ένα υποστατικά σε διαφορετικές τοποθεσίες.

3.2 Απασχολούμενα άτομα περιλαμβάνουν τους εργαζόμενους ιδιοκτήτες, μέλη της οικογένειας που εργάζονται χωρίς μισθό και τους μόνιμους και έκτακτους μισθωτούς. Η μέση απασχόληση για το έτος προκύπτει από τον μέσο όρο των εργαζομένων στην επιχείρηση κατά τους 12 μήνες, κατά κατηγορία. Οι μερικώς απασχολούμενοι, δηλαδή τα άτομα που εργάζονται λιγότερες μέρες/ώρες από το κανονικό ωράριο της επιχείρησης μετατρέπονται σε ισοδύναμα πλήρως απασχολούμενα άτομα με συντελεστή μετατροπής τις κανονικές μέρες

2.8 Questionnaire of the Survey

The questionnaire used for the survey is presented in the Appendix. The information sought in the questionnaire is related to employment and labour costs by employment status, value of output, intermediate costs by type, administrative expenses, indirect taxes, interest on loans, purchases and sales of fixed assets, stocks at the beginning and end of the year, depreciation and rents paid.

2.9 Enumeration

The enumeration was carried out during the period May-December, 2014. Enumerators of the Statistical Service visited every enterprise included in the survey. Before the personal interviews were effected, letters were dispatched to all enterprises included in the sample, so that the enterprises were informed for the survey conduction.

2.10 Data Processing and Results

The data entry of the survey was carried out by the Data Processing Section of the Statistical Service using the software Microsoft Access. The processing and the extraction of the survey results were carried out by the Services Statistics Section.

III. DEFINITIONS OF TERMS USED

3.1 Enterprise refers to an economic unit which is a legal entity - a firm or self-employed - engaging in one, or predominantly one, kind of economic activity. It may consist of more than one establishments located at various sites.

3.2 Persons engaged in an establishment or enterprise refers to working proprietors, unpaid family members, permanent and casual employees. The average employment for the year is derived as a simple twelve month average of the number employed in each category. Part-time employees, that is persons working less than the usual number of working days of the establishment or persons working fewer hours every day, are converted into full-time equivalent, using as conversion factor the number of working days for which the

λειτουργίας της επιχείρησης (260 εργάσιμες μέρες τον χρόνο).

3.3 Ακαθάριστη αξία παραγωγής είναι η αξία της παραγωγής των υπηρεσιών, οι καθαρές εισπράξεις από αγαθά που πωλούνται ακριβώς στην ίδια κατάσταση όπως αγοράζονται και άλλες εισπράξεις.

3.4 Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς είναι η ολική αξία παραγωγής αφού αφαιρεθεί από αυτή το κόστος των υλικών, τα καύσιμα και άλλα άμεσα έξοδα, διοικητικά έξοδα και ενοίκια.

3.5 Προστιθέμενη αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής είναι η προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς αφού αφαιρεθούν οι έμμεσοι φόροι. Περιλαμβάνει τους μισθούς, τόκους για δάνεια, κέρδη και την απόσβεση των κεφαλαίων.

3.6 Μισθοί και ημερομίσθια περιλαμβάνουν τους κανονικούς μισθούς, 13ο και 14ο μισθό, την αμοιβή από υπερωρίες, άλλα ωφελήματα, την αξία πληρωμών σε είδος, το τιμαριθμικό επίδομα κλπ. Οι πληρωμές δίδονται ακαθάριστες δηλαδή πριν αφαιρεθούν από αυτές ο φόρος εισοδήματος, οι κοινωνικές ασφαλίσεις και οι συνεισφορές σε άλλα ταμεία. Οι μισθοί περιλαμβάνουν επίσης τους υποτιθέμενους μισθούς για μέλη της οικογένειας που εργάζονται αμισθί στην επιχείρηση, εργαζόμενους ιδιοκτήτες και συνεταίρους.

3.7 Συνεισφορές των εργοδοτών σε διάφορα ταμεία περιλαμβάνουν τις κοινωνικές ασφαλίσεις, τα ταμεία προνοίας, συντάξεως, ιατρικής περίθαλψης και άλλα ταμεία.

3.8 Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις αναφέρονται στις κεφαλαιουχικές δαπάνες εξαιρουμένης της γης αφού αφαιρεθεί η αξία των πωλήσεων αντίστοιχου κεφαλαιουχικού εξοπλισμού. Το κόστος κεφαλαιουχικού εξοπλισμού που παράγεται για ίδια χρήση και οι προσθήκες ή μετατροπές περιλαμβάνονται στις πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις. Η αξία πάγιων κεφαλαίων περιλαμβάνει το ολικό κόστος δηλαδή την τιμή παράδοσης συν το κόστος εγκατάστασης.

3.9 Αποσβέσεις είναι η υπολογισμένη αξία της φθοράς του κεφαλαιουχικού εξοπλισμού, όπως κτιρίων, μηχανημάτων, μεταφορικών μέσων, επίπλων κλπ. Είναι βασισμένη πάνω στην έννοια της λογιστικής απόσβεσης και όχι της οικονομικής.

establishment usually operates (about 260 days per year).

3.3 Gross output of restaurants and hotels is defined as the value of services produced, net receipts from the sale of goods sold in the same condition as purchased and other receipts.

3.4 Value added at market prices is the gross output less the cost of materials, fuels and other direct costs as well as administrative expenses and rents.

3.5 Value added at factor cost is the value derived by deducting from value added at market prices indirect taxes. It comprises of wages and salaries, interest on loans, operating surplus and depreciation.

3.6 Wages and salaries include normal wages and salaries, 13th and 14th salaries, overtime earnings, bonuses, value of payments in kind, cost of living allowances etc. The payments are given gross i.e. before any deductions for income tax, social insurance and other contributions to other funds have been made. They also include imputed wages for unpaid family workers, working proprietors and partners.

3.7 Employer's contribution to various funds include social insurance, provident and pension funds, medical and other funds.

3.8 Gross fixed capital formation refers to the expenditure on fixed assets excluding land, less the value of sales of similar fixed assets. The cost of any assets produced for own use and of any major additions and alterations to existing fixed assets are included. Fixed assets acquired from others were valued at the full cost incurred i.e. at the delivery prices plus installation costs.

3.9 Depreciation is the estimated value of wear and tear of existing assets such as buildings, machinery, vehicles and furniture, etc. It is based on an accounting depreciation concept and not on an economic one.

3.10 Αποθέματα αναφέρονται στα αποθέματα στην αρχή και στο τέλος του έτους αναφοράς. Η αξία τους βασίζεται στη μέση τιμή αγοράς κατά τη διάρκεια του έτους.

3.11 Έμμεσοι φόροι περιλαμβάνουν τις άδειες αυτοκινήτων, τους επαγγελματικούς και δημοτικούς φόρους, τις άδειες λειτουργίας των επιχειρήσεων, τα χαρτόσημα και άλλους έμμεσους φόρους.

3.12 Τόκοι αναφέρονται στα ποσά που πληρώθηκαν ως τόκος για δάνεια που συνήψε η επιχείρηση.

3.13 Κόστος παραγωγής περιλαμβάνει όλα τα έξοδα (έξοδα παραγωγής, διοικητικά έξοδα, ενοίκια), έμμεσους φόρους, μισθούς και ημερομίσθια, αποσβέσεις και τόκους που πληρώθηκαν για δάνεια.

3.10 Stocks refer to stocks held at the beginning and end of the reference year valued at average purchase prices during the year.

3.11 Indirect taxes refer to motor vehicle licences, professional and municipality taxes, fees for business licences, stamp duties and other indirect taxes.

3.12 Interest refers to the amount paid as interest for capital borrowed by the enterprise.

3.13 Production cost includes inputs (direct costs, administrative costs, rents), indirect taxes, labour costs, depreciation and interest paid on loans.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ

Τα ακόλουθα σύμβολα χρησιμοποιούνται στην έκδοση:

..	Δεν εφαρμόζεται
0	Μηδέν ή λιγότερο από το μισό της μονάδας μέτρησης
εκ.	Εκατομμύριο
000's	Χιλιάδες
€	Ευρώ
Α.Πρ.Α	Ακαθάριστη Προστιθέμενη Αξία
Περ.	Περιλαμβανομένου
μ.α.τ.	Μη αλλού ταξινομημένα
%	Ποσοστό
NACE	Στατιστική Ταξινόμηση Οικο-
(Αναθ. 2)	νομικών Δραστηριοτήτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

The following symbols were used in the report:

..	Not applicable
0	Nil, or less than half of the unit of measurement
mn	Million
000's	Thousand
€	Euro
G.V.A.	Gross Value Added
Incl.	Including
n.e.c.	Not elsewhere classified
%	Percentage
NACE	Statistical Classification of
(Rev. 2)	Economic Activities of the European Union

ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ NACE ΑΝΑΘ. 2
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES NACE REV. 2

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	Περιγραφή	Description
P	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	EDUCATION
85	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	EDUCATION
8510	Προσχολική εκπαίδευση	Pre-primary education
8520	Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	Educational support activities

ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
(ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΗ)
MAIN INDICATORS OF THE EDUCATION SECTOR
(PUBLIC AND PRIVATE)

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2008-2013
TABLE 1. MAIN INDICATORS OF THE EDUCATION SECTOR, 2008-2013

ΔΕΙΚΤΗΣ	2008	2009	2010	2011	2012	2013	INDICATOR
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.) Ετήσιος ρυθμός αύξησης (%)	975,2	1.050,7	1.117,8	1.135,3	1.114,5	1.070,3	GROSS OUTPUT AT CURRENT MARKET PRICES (€mn) Annual growth rate (%)
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.) Ετήσιος ρυθμός αύξησης (%) Ποσοστό στην Α.Π.Α. (%)	859,8	928,4	981,4	988,4	979,0	933,9	VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES (€mn) Annual growth rate (%) Share of G. V.A. (%)
Ετήσιος ρυθμός αύξησης σε σταθερές τιμές 2005 (%)	5,4	5,8	5,9	6,1	6,3	6,6	Annual growth rate at constant prices 2005 (%)
Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές επί της ακαθάριστης αξίας παραγωγής (%)	7,1	4,7	2,2	2,0	1,0	0,9	Share of value added at current prices to gross output (%)
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΑΒΕΣ Απασχόληση (Αριθμός) % στο σύνολο του οικονομικά ενεργού πληθυσμού (%) % στο σύνολο των επικερδώς απασχολούμενων (%)	21.877	23.181	24.454	24.198	23.939	23.280	EMPLOYMENT AND EARNINGS Persons engaged (Number) % of total economically active population (%) % of total gainfully employed population (%)
Εργατικό κόστος ανά απασχολούμενο (€)	35.115	36.452	36.128	38.109	38.195	37.517	Labour costs per person engaged (€)
Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές ανά απασχολούμενο (€)	39.302	40.048	40.131	40.845	40.894	40.116	Value added at current prices per person engaged (€)
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.) Κτίρια και άλλα έργα υποδομής ¹ Μηχανήματα και άλλος εξοπλισμός Έπιπλα Μεταφορικά μέσα	111,0	137,9	132,1	55,4	45,0	31,5	GROSS FIXED CAPITAL FORMATION AT CURRENT MARKET PRICES (€mn) Buildings and other works ¹ Machinery and other equipment Furniture Transport equipment

¹ Περιλαμβάνει και αγορές παλαιών κτιρίων. / Including purchases of old buildings.

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ**

SUMMARY TABLES OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ, 2008-2013
TABLE 2. GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE INPUTS AND VALUE ADDED, 2008-2013

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ	(€000 's)					CATEGORY OF FACTOR INCOME
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	284.374	310.556	343.100	348.394	343.372	320.701
ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ	67.133	73.750	77.904	88.840	88.672	87.940
Έξοδα παραγωγής	32.384	34.273	36.964	38.334	40.409	41.099
Διοικητικά έξοδα	22.059	24.845	25.068	32.690	28.369	28.016
Ενοίκια που πληρώθηκαν	12.690	14.632	15.872	17.816	19.894	18.825
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ	217.241	236.806	265.196	259.554	254.700	232.761
ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	782	825	927	981	903	1.212
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	216.459	235.981	264.269	258.573	253.797	231.549

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ, 2008-2013
TABLE 3. COST ANALYSIS, 2008-2013

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ		2008	2009	2010	2011	2012	2013	OUTPUT/INPUTS
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ		284.374	310.556	343.100	348.394	343.372	320.701	1. GROSS OUTPUT
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ		32.384	34.273	36.964	38.334	40.409	41.099	2. PRODUCTION EXPENSES
Πρώτες ύλες		4.215	4.194	3.860	4.863	6.019	6.269	Raw materials
Υλικά συσκευασίας		9	0	0	0	1	2	Packing materials
Καύσιμα (φωτισμό & θέρμανση)		620	430	546	723	725	647	Fuels (light and heat)
Ηλεκτρισμός		3.175	3.576	4.394	5.104	6.221	5.573	Electricity
Νερό		282	313	344	373	421	501	Water
Μεταφορικά έξοδα		2.183	2.218	2.513	2.884	2.554	3.078	Transport cost
Καύσιμα & λιπαντικά οχημάτων		793	997	763	1.161	1.043	1.039	Fuels and lubricants
Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων		1.482	1.358	1.804	1.516	625	1.576	Repairs and other expenses of vehicles
Μεταφορικά από άλλους		9.877	10.154	12.124	10.865	12.941	11.652	Transport provided by others
Υπηρεσίες που παρασχέθηκαν από άλλους		1.800	1.676	1.469	2.033	1.455	1.825	Services rendered by others
Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων & εξοπλισμού		2.031	3.284	2.662	2.192	1.794	2.132	Repairs and spare parts of machinery & equipment
Επιδιορθώσεις κτιρίων		3.229	3.139	3.400	3.392	3.502	3.547	Repairs of buildings
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη		312	387	490	510	460	409	Printing and stationery
Τέλη (σκόβαλα, αποχετευτικό κλπ)		266	155	160	219	153	53	Rates (waste collection, sewerage etc)
Ρουχισμός και αντικαταστάσεις		2.110	2.392	2.435	2.499	2.495	2.796	Clothing and replacements
Άλλα έξοδα παραγωγής		22.059	24.845	25.068	32.690	28.369	28.016	Other production costs
3. ΛΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ		2.612	2.446	2.790	3.082	2.882	2.853	3. ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά κλπ.		7.575	7.779	7.853	10.066	9.028	8.349	Telephone, telegraph etc.
Διαφημίσεις		341	374	521	603	632	589	Advertising
Νομικές υπηρεσίες		1.298	1.541	1.804	1.844	2.116	2.365	Legal services
Λογιστικά και ελεγκτικά		1.202	2.628	1.067	1.441	930	2.180	Accounting & auditing services
Συμβουλευτικές υπηρεσίες								Consulting fees

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(Συν.). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ, 2008-2013
TABLE 3(Cont'd). COST ANALYSIS, 2008-2013

		(€000's)						
ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ		2008	2009	2010	2011	2012	2013	OUTPUT/INPUTS
Ασφάλειες για Κτίρια και μηχανήματα Οχήματα Εμπορεύματα Άλλες Αποθηκευτικά Έξοδα παραστάσεως Ταξιδιωτικά, οδοπορικά Εκπαίδευση προσωπικού Τραπεζικά δικαιώματα Συνδρομές Δικαιώματα ευρεσιτεχνίας και χρήσης εμπορικής επωνυμίας Άλλα διοικητικά έξοδα	4. ΕΝΟΙΚΙΑ	12.690	14.632	15.872	17.816	19.894	18.825	4. RENTS
	Ενοίκιο κτιρίων	12.549	14.568	15.708	17.778	19.831	18.758	Rents on buildings
	Ενοίκιο μηχανημάτων	141	64	164	38	63	67	Rents on machinery
	5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	217.241	236.806	265.196	259.554	254.700	232.761	5. VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
	6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	782	825	927	981	903	1.212	6. INDIRECT TAXES
	7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6)	216.459	235.981	264.269	258.573	253.797	231.549	7. VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6)
	8. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ	143.297	169.583	185.694	199.790	197.178	178.723	8. LABOUR COSTS
	9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	11.103	13.447	14.614	15.465	14.811	15.607	9. DEPRECIATION
	10. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ (7-8-9)	62.059	52.951	63.961	43.318	41.808	37.219	10. OPERATING SURPLUS (7-8-9)
	11. ΤΟΚΟΙ	5.570	7.011	6.707	7.563	7.211	7.208	11. INTEREST PAID
	Insurances for	638	656	641	587	595	773	Insurances for
	Buildings and machinery	352	448	419	495	391	511	Buildings and machinery
	Vehicles	4	9	5	2	1	3	Vehicles
	Commodities	435	546	528	807	466	430	Commodities
	Others	0	0	0	19	0	2	Others
	Storage and warehousing	1.755	2.213	2.477	2.058	1.962	1.319	Storage and warehousing
	Entertainment expenditure	1.971	1.763	2.123	3.806	3.138	2.517	Entertainment expenditure
	Travelling expenses	534	758	1.120	1.424	992	790	Travelling expenses
	Staff training	491	693	696	854	738	802	Staff training
	Bank charges	578	518	631	792	908	875	Bank charges
	Subscriptions							Subscriptions
	Patents and royalties	503	615	270	823	708	530	Patents and royalties
	Other administrative expenses	1.770	1.858	2.123	3.987	2.882	3.128	Other administrative expenses

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ, 2008-2013
TABLE 4. VALUE ADDED BY CATEGORY OF FACTOR INCOME, 2008-2013

(€000's)						
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Εργατικό κόστος εργοδοτούμενων	128.924	155.325	168.702	183.231	182.230	165.304
Εργατικό κόστος ιδιοκτητών και μελών της οικογένειας (τεκμαρτό)	14.373	14.258	16.992	16.559	14.948	13.419
Αποσβέσεις	11.103	13.447	14.614	15.465	14.811	15.607
Έμμεσοι φόροι	782	825	927	981	903	1.212
Λειτουργικό πλεόνασμα	62.059	52.951	63.961	43.318	41.808	37.219
ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ	217.241	236.806	265.196	259.554	254.700	232.761
CATEGORY OF FACTOR INCOME						
Labour cost of employees						
Labour cost of proprietors and family members (imputed)						
Depreciation						
Indirect taxes						
Operating surplus						
TOTAL VALUE ADDED	217.241	236.806	265.196	259.554	254.700	232.761

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008-2013
TABLE 5. GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY, 2008-2013

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)					ECONOMIC ACTIVITY
		2008	2009	2010	2011	2012	2013
8510+	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	43.069	47.557	54.453	48.835	51.596	46.283
8520	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	59.978	63.058	71.690	79.876	77.742	69.621
8531	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	513	424	917	1.255	972	674
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	30.542	33.179	29.814	30.378	28.820	21.233
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	53.807	67.440	83.909	95.687	100.725	104.280
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	3.032	3.198	3.693	4.170	4.609	3.796
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	13.176	13.287	13.472	15.288	13.324	12.596
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	6.147	6.795	7.693	8.886	8.177	7.463
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	72.298	72.754	73.575	59.934	53.599	51.822
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	1.812	2.864	3.884	4.085	3.808	2.933
85	ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	284.374	310.556	343.100	348.394	343.372	320.701
		PRIVATE EDUCATION					

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008-2013
TABLE 6. VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY, 2008-2013

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2008	2009	2010	2011	2012	2013	ECONOMIC ACTIVITY
8510+ 8520	Προσχολική και Προτοβάθμια εκπαίδευση	34.298	38.038	43.575	38.036	40.605	36.031	Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	48.731	51.685	59.352	66.671	65.021	57.779	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	352	282	540	748	540	379	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	21.696	23.503	22.625	20.359	18.757	13.956	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	40.970	50.246	62.862	71.574	74.345	75.453	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	1.600	1.635	2.395	2.764	2.929	2.417	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	10.077	10.314	10.096	10.051	8.830	7.652	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	4.372	4.730	5.233	5.748	4.881	4.063	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	53.895	55.015	56.277	40.998	36.061	33.386	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	1.250	1.358	2.241	2.605	2.731	1.645	Educational support activities
85	ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	217.241	236.806	265.196	259.554	254.700	232.761	PRIVATE EDUCATION

(€000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008-2013
TABLE 7. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY, 2008-2013

		(€000's)					
Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2008	2009	2010	2011	2012	2013
8510+ 8520	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	2.153	1.814	3.720	4.646	7.499	2.498
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	5.788	7.970	9.429	5.641	4.754	2.823
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	81	75	159	15	4	5
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	2.028	1.786	1.209	1.527	2.600	863
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	4.497	3.247	3.969	8.373	6.579	7.271
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	80	0	0	46	22	0
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	381	515	307	127	72	93
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	492	836	94	528	79	253
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.π.	946	5.020	2.975	2.778	1.096	439
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	23	23	51	46	3	3
85	ΙΑΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	16.469	21.286	21.913	23.727	22.708	14.248
	PRIVATE EDUCATION						

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008-2013
TABLE 8. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY, 2008-2013

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2		ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(Αριθμός-Number)					ECONOMIC ACTIVITY	
			2008	2009	2010	2011	2012	2013	
8510+	8520	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	1.777	1.853	2.067	1.827	1.870	1.675	Pre-primary and Primary education
8531		Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	1.568	1.606	1.734	1.903	1.771	1.626	General secondary education
8532		Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	11	11	22	35	28	20	Technical and vocational secondary education
8541		Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	536	608	528	588	595	487	Post-secondary non tertiary education
8542		Τριτοβάθμια εκπαίδευση	724	865	1.108	1.215	1.265	1.316	Tertiary education
8551		Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	51	54	57	138	161	155	Sports and recreation education
8552		Πολιτιστική εκπαίδευση	441	447	458	489	433	452	Cultural education
8553		Δραστηριότητες σχολίων οδηγών	182	211	243	271	230	238	Driving school activities
8559		Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	1.847	2.077	2.044	1.898	1.793	1.724	Other education n.e.c.
8560		Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	31	53	77	69	70	58	Educational support activities
85		ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	7.168	7.785	8.338	8.433	8.216	7.751	PRIVATE EDUCATION

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008-2013
TABLE 9. ENTERPRISES BY ECONOMIC ACTIVITY, 2008-2013

		(Αριθμός-Number)							ECONOMIC ACTIVITY
Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2008	2009	2010	2011	2012	2013		
8510+ 8520	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	298	324	343	338	338	333		Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	23	24	32	33	31	29		General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	4	7	7	8	8	6		Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	20	22	22	22	21	21		Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	3	6	10	10	9	11		Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	76	80	87	90	117	124		Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	414	418	416	378	426	444		Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολίων οδηγών	173	171	170	201	196	187		Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	756	839	891	816	904	937		Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	32	35	37	39	42	46		Educational support activities
85	ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	1.799	1.926	2.015	1.935	2.092	2.138		PRIVATE EDUCATION

Πηγή/Source: Μητρώο Επιχειρήσεων / Business Register

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
SUMMARY TABLES OF THE PUBLIC EDUCATION SECTOR**

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ, 2008-2013
TABLE 10. COST ANALYSIS, 2008-2013

		(€000's)						
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		2008	2009	2010	2011	2012	2013	GROSS OUTPUT AND INPUTS
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ		690.805	740.152	774.616	786.947	771.147	749.560	1. GROSS OUTPUT
2. ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ		48.230	48.602	58.445	58.122	46.896	48.426	2. INTERMEDIATE INPUTS
3. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΕΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (1-2)		642.575	691.550	716.171	728.825	724.251	701.134	3. VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES (1-2)
4. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ		0	0	0	0	0	0	4. INDIRECT TAXES
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΕΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (3-4)		642.575	691.550	716.171	728.825	724.251	701.134	5. VALUE ADDED AT FACTOR COST (3-4)
6. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ		624.907	675.402	697.784	722.365	717.161	694.666	6. LABOUR COSTS
7. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ		17.668	16.148	18.387	6.460	7.090	6.468	7. DEPRECIATION
8. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ 5-(6+7)		0	0	0	0	0	0	8. OPERATING SURPLUS 5-(6+7)

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008-2013
TABLE 12. VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY, 2008-2013

		(€000's)					
Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2008	2009	2010	2011	2012	2013
8510+	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	241.275	262.797	274.608	280.087	278.708	268.851
8520							
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	293.680	310.991	316.836	318.458	313.415	298.801
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	29.317	30.729	31.383	31.355	30.878	29.187
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	68.377	77.010	83.500	88.952	93.457	100.383
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	9.926	10.023	9.844	9.973	7.793	3.912
85	ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	642.575	691.550	716.171	728.825	724.251	701.134
	PUBLIC EDUCATION						

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008-2013
TABLE 13. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY, 2008-2013

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)						ECONOMIC ACTIVITY
		2008	2009	2010	2011	2012	2013	
8510+ 8520	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	27.341	38.397	42.833	763	599	565	Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	30.124	31.948	29.139	519	364	121	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	3.219	2.439	3.726	484	549	351	Technical and vocational secondary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	33.379	43.046	34.053	29.643	20.623	16.116	Tertiary education
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.π.	483	775	383	258	166	113	Other education n.e.c.
85	ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	94.546	116.605	110.134	31.667	22.301	17.266	PUBLIC EDUCATION

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2008-2013
TABLE 14. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY, 2008-2013

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2		(Αριθμός-Number)						ECONOMIC ACTIVITY
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ		2008	2009	2010	2011	2012	2013	
8510+ 8520	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	5.495	5.625	5.760	5.574	5.602	5.614	Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	6.893	6.949	7.086	6.759	6.619	6.402	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	527	527	541	516	509	506	Technical and vocational secondary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	1.704	2.211	2.646	2.833	2.915	2.930	Tertiary education
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	90	84	83	83	78	77	Other education n.e.c.
85	ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	14.709	15.396	16.116	15.765	15.723	15.529	PUBLIC EDUCATION

**ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2013**

**DETAILED DATA OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR
FOR 2013**

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2013
TABLE 15. ENTERPRISES BY SIZE AND ECONOMIC ACTIVITY, 2013

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ SIZE OF ENTERPRISE (Μέσος όρος απασχολούμενων προσώπων Average yearly persons engaged)							ECONOMIC ACTIVITY
		ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	1	2 - 9	10-19	20-49	50-249	250 +	
8510+ 8520	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	333	87	207	23	15	1	0	Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	29	1	1	1	11	15	0	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	6	0	5	1	0	0	0	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	21	2	5	2	7	5	0	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	11	1	1	0	3	3	3	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	124	99	24	1	0	0	0	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	444	387	54	3	0	0	0	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	187	146	41	0	0	0	0	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	937	646	269	14	7	1	0	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	46	28	18	0	0	0	0	Educational support activities
85	ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	2.138	1.397	625	45	43	25	3	PRIVATE EDUCATION

Πηγή/ Source: Μητρώο Επιχειρήσεων / Business Register

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΤΙΣΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ
ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2013

TABLE 16. EMPLOYMENT, GROSS OUTPUT, VALUE ADDED AND GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY, 2013

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Απασχόληση (Αρ.) Persons engaged (No.)	Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross output (€000's)	Προστιθέμενη αξία ¹ Value added ¹ (€000's)	Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις Gross fixed capital formation (€000's)	ECONOMIC ACTIVITY
8510+	Προσχολική και Προτοβάθμια εκπαίδευση	1.675	46.283	36.031	2.498	Pre-primary and Primary education
8520	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	1.626	69.621	57.779	2.823	General secondary education
8531	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	20	674	379	5	Technical and vocational secondary education
8532	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	487	21.233	13.956	863	Post-secondary non tertiary education
8541	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	1.316	104.280	75.453	7.271	Tertiary education
8542	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	155	3.796	2.417	0	Sports and recreation education
8551	Πολιτιστική εκπαίδευση	452	12.596	7.652	93	Cultural education
8552	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	238	7.463	4.063	253	Driving school activities
8553	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	1.724	51.822	33.386	439	Other education n.e.c.
8559	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	58	2.933	1.645	3	Educational support activities
85	ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	7.751	320.701	232.761	14.248	PRIVATE EDUCATION

¹σε τρέχουσες τιμές αγοράς / at current market prices

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΑΝΑΛΟΓΙΕΣ ΜΕΓΕΘΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2013
TABLE 17. OPERATING RATIOS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2013

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Εργατικό κόστος ανά απασχολούμενο Labour costs per person engaged (€)	Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές ανά απασχολούμενο Value added at current prices per person engaged (€)	Λόγος προστιθέμενης αξίας σε τρέχουσες τιμές ως προς την ακαθάριστη αξία Value added at current prices to gross output ratio (%)	ECONOMIC ACTIVITY
8510+ 8520	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	16,962	21,511	77,8	Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	26,419	35,534	83,0	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	13,800	18,950	56,2	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	19,419	28,657	65,7	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	42,041	57,335	72,4	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	13,452	15,594	63,7	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	13,330	16,929	60,7	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	14,071	17,071	54,4	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	17,332	19,365	64,4	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	16,466	28,362	56,1	Educational support activities
85	ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	23,058	30,030	72,6	PRIVATE EDUCATION

ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ, 2013
TABLE 18. EMPLOYMENT BY CATEGORY, 2013

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων Number of persons engaged			ΕCONOMIC ACTIVITY
		Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες ¹ Working proprietors ¹	Μισθοιοί Employees	Σύνολο Total	
8510+ 8520	Προσχολική και Προτοβάθμια εκπαίδευση	131	1.544	1.675	Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	0	1.626	1.626	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	0	20	20	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	0	487	487	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	0	1.316	1.316	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	62	93	155	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	259	193	452	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολίων οδηγών	98	140	238	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	345	1.379	1.724	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	0	58	58	Educational support activities
85	ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	895	6.856	7.751	PRIVATE EDUCATION

¹Περιλαμβάνονται υποτιθέμενοι μισθοί για μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό. / Including imputed wages for unpaid family members.

ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ, 2013
TABLE 19. LABOUR COSTS BY CATEGORY, 2013

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Μισθοί και ημερομίσθια Wages and salaries			Συνεισφορές εργοδότη στα διάφορα ταμεία Employer's contribution to various funds	ECONOMIC ACTIVITY
		Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες ¹ Working proprietors ¹	Μισθοτοί Employees	Σύνολο Total		
8510+ 8520	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	1.558	23.542	25.100	3.311	Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	0	38.058	38.058	4.900	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	0	248	248	28	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	0	8.425	8.425	1.032	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	0	49.213	49.213	6.113	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	737	1.139	1.876	209	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	2.924	2.382	5.306	719	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	875	2.026	2.901	448	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	5.669	20.334	26.003	3.878	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	0	861	861	94	Educational support activities
85	ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	11.763	146.228	157.991	20.732	PRIVATE EDUCATION

¹Περιλαμβάνονται και μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό. / Including unpaid family members.

ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΑΕΙΑ ΠΩΛΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2013
TABLE 20. TURNOVER AND GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2013

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Έσοδα από παροχή υπηρεσιών Income from services	Πωλήσεις προϊόντων Sales of goods	Ολική αξία πωλήσεων Total turnover	Αξία προϊόντων που αγοράστηκαν για μεταπώληση Value of goods purchased for resale	Εξοπλισμός που κατασκευάστηκε για ιδία χρήση Assets produced for own use	Αλλαγή αποθεμάτων Change in stocks	Άλλα έσοδα Other operating income	Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross output
8510+ 8520	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	46.113	9	46.122	8	0	0	169	46.283
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	68.520	357	68.877	249	0	-31	1.024	69.621
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	656	0	656	0	0	0	18	674
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	20.369	25	20.394	22	0	-4	865	21.233
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	102.808	0	102.808	0	0	0	1.472	104.280
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	3.689	179	3.868	72	0	0	0	3.796
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	12.547	64	12.611	52	0	0	37	12.596
8553	Δραστηριότητες σχολίων οδηγών	7.458	44	7.502	39	0	0	0	7.463
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	51.622	347	51.969	253	0	0	106	51.822
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	2.933	0	2.933	0	0	0	0	2.933
85	ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	316.715	1.025	317.740	695	0	-35	3.691	320.701

ΠΙΝΑΚΑΣ 21. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2013
TABLE 21. GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE INPUTS AND VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY, 2013

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)					
		Ακαθάριστη αξία παραγωγής	Έξοδα παραγωγής	Διοικητικά έξοδα	Ενοίκια που πληρώθηκαν	Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς	Έμμεσοι φόροι
		Gross output	Production costs	Administrative costs	Rents paid	Value added at market prices	Indirect taxes
						Value added at factor cost	
8510+ 8520	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	46.283	5.917	1.936	2.399	36.031	149
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	69.621	6.492	2.631	2.719	57.779	105
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	674	135	104	56	379	12
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	21.233	2.480	2.940	1.857	13.956	50
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	104.280	10.689	11.940	6.198	75.453	245
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	3.796	785	292	302	2.417	33
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	12.596	2.867	888	1.189	7.652	114
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	7.463	2.335	891	174	4.063	143
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	51.822	9.224	5.421	3.791	33.386	330
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	2.933	175	973	140	1.645	31
85	ΙΑΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	320.701	41.099	28.016	18.825	232.761	1.212
							231.549

**ΠΙΝΑΚΑΣ 22. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΚΟΙ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΔΑΝΕΙΑ
ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2013**

TABLE 22. VALUE ADDED BY FACTOR INCOME AND INTEREST PAID ON LOANS BY ECONOMIC ACTIVITY, 2013

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς Value added at market prices	Εργατικό κόστος Labour costs		Αποσβέσεις Depreciation	Έμμεσοι φόροι Indirect taxes	Λειτουργικό Πλεόνασμα Operating Surplus	Τόκοι Interest paid
			Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες ¹ Working proprietors ¹	Μισθοτοί Employees				
8510+	Προσχολική και Προτοβάθμια εκπαίδευση	36.031	1.802	26.609	2.087	149	5.384	1.340
8520								
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	57.779	0	42.958	3.430	105	11.286	3.343
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	379	0	276	35	12	56	17
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	13.956	0	9.457	1.661	50	2.788	516
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	75.453	0	55.326	5.435	245	14.447	1.113
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	2.417	826	1.259	389	33	-90	143
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	7.652	3.346	2.679	460	114	1.053	266
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	4.063	1.023	2.326	352	143	219	19
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	33.386	6.422	23.459	1.733	330	1.442	440
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	1.645	0	955	25	31	634	11
85	ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	232.761	13.419	165.304	15.607	1.212	37.219	7.208

¹ Περιλαμβάνονται και υποτιθέμενοι μισθοί για μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό. / Including imputed wages for unpaid family members.

ΠΙΝΑΚΑΣ 23. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2013
TABLE 23. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY TYPE AND ECONOMIC ACTIVITY, 2013

Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Σύνολο	Κτίρια	Μεταφορικά μέσα	Έπιπλα & σκεύη	H.Y & λογισμικά προγράμματα	Μηχανικός & άλλος εξοπλισμός	ECONOMIC ACTIVITY
		Total	Buildings	Transport equipment	Furniture & fixtures	Computers & software	Machinery & other equipment	
8510+	Προσχολική και Προτοβάθμια εκπαίδευση	2.498	1.959	20	402	81	36	Pre-primary and Primary education
8520								
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	2.823	2.030	20	594	127	52	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	5	2	0	2	0	1	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	863	355	2	276	100	130	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	7.271	1.211	0	1.697	1.237	3.126	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	0	0	0	0	0	0	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	93	50	0	41	2	0	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	253	120	29	4	10	90	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	439	71	116	116	95	41	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	3	0	0	3	0	0	Educational support activities
85	ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	14.248	5.798	187	3.135	1.652	3.476	PRIVATE EDUCATION

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ

APPENDIX
SURVEY QUESTIONNAIRE

Αρ. Φακ.: 05.27.006.015.001
Αρ. Τηλ.: 22602220 / 22602217
Αρ. Φαξ: 22661313 / 22602770

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αριθμός Κάρτας

00

CNO

Αύξων Αριθμός Επιχείρησης

SER_NO

Κώδικας Δραστ. NACE Rev.2

NACE2

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ & ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ, 2013

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ					
Συντελεστής Στάθμισης NACE Rev. 2	Κώδικας Απασχόλησης	Οικονομική Κατηγορία	Γεωγραφικός Κώδικας	Νομική Μορφή Επιχείρησης	Θεσμικός Τομέας

A. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

- Επωνυμία της Επιχείρησης ή Όνομα Ιδιοκτήτη:
- Διεύθυνση Δραστηριότητας της Επιχείρησης:
(Οδός και αριθμός)
Πόλη/Χωριό: Επαρχία:
- Διεύθυνση Αλληλογραφίας:
Ταχυδρομικός Κώδικας: Ταχυδρομική Θυρίδα:
Τηλέφωνο: Φαξ:
Ηλεκτρονική Διεύθυνση (email):
- Νομική Μορφή της Επιχείρησης:
- Περιγραφή Δραστηριότητας
(Προσδιορίστε πλήρως):

Γενικές Παρατηρήσεις

- Η Έρευνα καλύπτει όλους τους τομείς της οικονομίας. Σκοπός της είναι η συλλογή στοιχείων σχετικά με την απασχόληση, παραγωγή, έξοδα, αποθέματα και εξοπλισμό των διαφόρων επιχειρήσεων. Τα στοιχεία αυτά θεωρούνται αναγκαία για την παρακολούθηση της εξέλιξης των διαφόρων τομέων και για τον καλύτερο προγραμματισμό της οικονομικής ανάπτυξης της Κύπρου.
- Η Έρευνα διεξάγεται με βάση τον περί Στατιστικής Νόμο, αρ. 15(I)/2000. Άρνηση ή αμέλεια για παροχή των πληροφοριών ή παροχή ανακριβών ή ελλιπών στοιχείων υπόκειται στις συνέπειες του Νόμου.
- Παρακαλώ όπως απαντήσετε σε όλες τις ερωτήσεις με κάθε δυνατή ακρίβεια. Αν δε γνωρίζετε όλα τα ζητηθέντα στοιχεία με ακρίβεια, μπορείτε να δώσετε την καλύτερη δυνατή εκτίμησή σας.
- Όλα τα στοιχεία θα πρέπει να αναφέρονται στη χρονική περίοδο **1^η Ιανουαρίου 2013 μέχρι 31^η Δεκεμβρίου 2013.**
- ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΔΟΘΟΥΝ ΘΑ ΤΗΡΗΘΟΥΝ ΩΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΑ**
Η Στατιστική Υπηρεσία υποχρεούται σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο να τηρήσει τα στοιχεία τα οποία θα δηλώσετε ως εμπιστευτικά. Οι απαντήσεις σας θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά και μόνο για σκοπούς στατιστικής και κανένας δε θα λάβει γνώση των ατομικών στοιχείων της επιχείρησής σας ούτε Δημόσια Αρχή, ούτε ιδιώτης.

Γ. Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Απρίλιος, 2014.

Αριθμός Κάρτας	10
----------------	----

B. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΟΙΒΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΘΕΝΤΩΝ

1. Συνολικός αριθμός ατόμων που εργάστηκαν στην επιχείρηση το 2013.
(ανεξάρτητα από την περίοδο απασχόλησης όπως φαίνεται στο έντυπο IR7 που ετοιμάζει ο ελεγκτής της επιχείρησης για το φόρο εισοδήματος)

	C10_Q1
--	--------

2. Σύνολο απασχόλησης για το 2013. (Μέσος όρος χρησιμοποιώντας τον αριθμό των απασχοληθέντων στα τρίμηνα)

ΣΥΝΟΛΟ (Μέσος Όρος)	Ιανουάριος-Μάρτιος	Απρίλιος-Ιούνιος	Ιούλιος-Σεπτέμβριος	Οκτώβριος-Δεκέμβριος
C10_Q2_V1	C10_Q2_V2	C10_Q2_V3	C10_Q2_V4	C10_Q2_V5
.....				

3. Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων και αμοιβή τους κατά τη διάρκεια του 2013.

Κατηγορίες εργαζομένων	Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων	Σύνολο ωρών που εργάζονται εβδομαδιαίως τα μερικώς απασχολούμενα άτομα	Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων (ισοδυναμία πλήρους απασχόλησης)	Μισθοί και ημερομίσθια (€)	Συνεισφορά εργοδότη στα διάφορα ταμεία εργοδοσίας (€) (περιλαμβάνει και την ασφάλεια ευθύνης εργοδότη)
Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες και συνέταιροι	C10_Q3_V01		C10_Q3_V02	C10_Q3_V03	C10_Q3_V04
					
Απασχολούμενα μέλη οικογένειας χωρίς μισθό	C10_Q3_V05		C10_Q3_V06	C10_Q3_V07	
					
Πλήρως Απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	C10_Q3_V08		C10_Q3_V09	C10_Q3_V10	C10_Q3_V11
					
Μερικώς απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	C10_Q3_V12	C10_Q3_V13	C10_Q3_V14	C10_Q3_V15	C10_Q3_V16
					
ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ	C10_Q3_V17		C10_Q3_V18	C10_Q3_V19	C10_Q3_V20
					
ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΓΥΝΑΙΚΕΣ			C10_Q3_V21		
					

4. Αριθμός ημερών εργασίας της επιχείρησης για το 2013
(δηλαδή μέρες που η επιχείρηση ήταν ανοικτή για τους απασχολούμενους υπάλληλους/εργάτες).
5. Ετήσιος μέσος όρος ημερών άδειας (αν η άδεια δίνεται εκ περιτροπής), ασθενείας και απώλεια από απεργίες κατά απασχολούμενο πρόσωπο στην επιχείρηση για το 2013.

	C10_Q4
	C10_Q5

Γ. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Σημείωση: Όλα τα ζητούμενα στοιχεία της ενότητας αυτής να δοθούν σε ΕΥΡΩ (€)

Α. Πωλήσεις Β. Προμήθειες Γ. Ναύλα & Έξοδα Εξαγωγών Δ. Εκπτώσεις		
	Αξία (€)	Κώδικας
(1) Συνολική αξία πωλήσεων και υπηρεσιών για το 2013{ A-B-Γ-Δ }.....		C20_Q01
α. Κύρια δραστηριότητα		C20_Q01A
β. Πωλήσεις προϊόντων που παράγει η επιχείρησή σας		C20_Q01B
γ. Πωλήσεις προϊόντων που αγοράζει και μεταπωλεί η επιχείρησή σας χωρίς καμιά επεξεργασία		C20_Q01C
δ. Πωλήσεις υπηρεσιών		
i. Επιδιορθώσεις σε άλλους		C20_Q01D1
ii. Άλλες υπηρεσίες (Προσδιορίστε).....		C20_Q01D2
(2) Αξία εξοπλισμού που παράχθηκε από την επιχείρηση για δική της χρήση...		C20_Q02
(3) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που παράγει η επιχείρηση. (Να βρεθεί από την ερώτηση 1 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)		C20_Q03
(4) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που αγοράζει και μεταπωλεί η επιχείρηση χωρίς καμιά επεξεργασία. (Να βρεθεί από την ερώτηση 3 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)		C20_Q04
(5) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των ημιτελών προϊόντων (Να βρεθεί από την ερώτηση 2 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)		C20_Q05
Άλλα Έσοδα:		
(6) Ενοίκια		C20_Q06
(7) Προμήθειες		C20_Q07
(8) Επιχορηγήσεις (για πωλήσεις υπηρεσιών)		C20_Q08
(9) Άλλα έσοδα (προσδιορίστε)		C20_Q09
(10) ΣΥΝΟΛΟ {(1) έως (9) εκτός (1)α, (1)β, (1)γ και (1)δ}		C20_Q10
(11) Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση χωρίς καμιά επεξεργασία		C20_Q11
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ {10-11}		C20_TOTAL
(12) Τόκοι που εισπράχθηκαν		C20_Q12
(13) Άλλες επιχορηγήσεις/εισφορές		C20_Q13
(14) Μερίσματα, μετοχές, συναλλαγματική διαφορά και συναφή έσοδα.....		C20_Q14
(15) Κέρδος/Ζημιά (+/-) από πώληση πάγιου ενεργητικού		C20_Q15

Γ. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Α. Πωλήσεις: Είναι η συνολική αξία πωλήσεων και υπηρεσιών της επιχείρησης συμπεριλαμβανομένων προμηθειών, ναύλων & εξόδων εξαγωγών (δεν υπάρχουν στην έρευνα υπηρεσιών) και εκπτώσεων. Η αξία των πωλήσεων είναι το ποσό που χρεώνεται ο πελάτης (εξαιρουμένου του Φ.Π.Α.) αφού αφαιρεθούν τυχόν επιστροφές προϊόντων. Στις επιχειρήσεις όπου πληρώνεται εισαγωγικός δασμός και φόρος κατανάλωσης (excise duty) η αξία των πωλήσεων πρέπει να συμπεριλαμβάνει το δασμό και το φόρο. Αν όμως τα προϊόντα πωλήθηκαν αδασμολόγητα σε αποθήκες (bonded) ή για εξαγωγή, να μη συμπεριληφθεί στην αξία ο δασμός.

1) δ. Πωλήσεις υπηρεσιών: Αφορά πωλήσεις υπηρεσιών (χωρίς Φ.Π.Α.) που δεν εμπίπτουν στη κύρια δραστηριότητα της επιχείρησης. Να δηλωθούν ξεχωριστά στις εξής δύο κατηγορίες:

- Επιδιορθώσεις σε άλλους
- Άλλες υπηρεσίες (π.χ. ηλεκτρονικά παιχνίδια, έσοδα από υπηρεσίες τηλεφώνων και καθαριστηρίου, αν δεν εμπίπτουν στην κύρια δραστηριότητα της επιχείρησης).

Δ. ΑΓΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2013

α. Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία): Είναι η αξία (μετά την αφαίρεση των εμπορικών εκπτώσεων) όλων των εμπορευμάτων που αγοράστηκαν για μεταπώληση (άσχετα αν πωλήθηκαν όλα ή μέρος κατά το 2013) και για τα οποία δεν έγινε καμιά επεξεργασία από την επιχείρηση εκτός από την ταξινόμηση και τη συσκευασία. Πρέπει να συμφωνεί με την ερώτηση Γ. (11) στη σελίδα 3 του ερωτηματολογίου.

β. Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κλπ.: Είναι αγορές που έγιναν το 2013 για πρώτες ύλες, υλικά συσκευασίας κλπ, άσχετα αν χρησιμοποιήθηκαν όλα ή μέρος κατά το 2013 (π.χ. τρόφιμα, ποτά, φάρμακα, βαφές, κεριά κλπ.)

γ. Αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων: Είναι αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων (εξαιρουμένων των καυσίμων κίνησης) που έγιναν το 2013.

Ε. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2013

Η αξία των αποθεμάτων πρέπει να υπολογίζεται και για τις δυο ημερομηνίες στη μέση τιμή αγοράς (μέσο όρο) του 2013. Τα αποθέματα πρέπει να συμπεριλαμβάνουν και τυχόν εμπορεύματα που νοικιάζονται σε άλλους.

(1) Προϊόντα που παράγει η επιχείρηση σας: Αφορά προϊόντα που παράγει και πωλεί η επιχείρηση όπως αναφέραμε στην ερώτηση Γ. (1) β.

(2) Ημιτελή προϊόντα: Δεν εφαρμόζεται.

(3) Προϊόντα που έχουν αγοραστεί για μεταπώληση: περιλαμβάνονται προϊόντα όπως σοκολάτες, εφημερίδες, γαριδάκια, τσιγάρα κλπ, τα οποία μεταπωλήθηκαν στην ίδια κατάσταση που αγοράστηκαν. Δεν περιλαμβάνονται προϊόντα που τοποθετούνται στα ψυγεία, όπως παγωτά, αναψυκτικά κλπ.

(4) Πρώτες ύλες και υλικά συσκευασίας: Περιλαμβάνονται υλικά που έχουν άμεση σχέση με την παραγωγή. (Υπάρχει περιγραφή στις ερωτήσεις ΣΤ. (1) και ΣΤ. (2)).

(5) Άλλα αποθέματα (καύσιμα και ανταλλακτικά): Περιλαμβάνονται καύσιμα (εξαιρουμένων των καυσίμων κίνησης) όπως γκάζι, βενζίνη, πετρέλαιο, κάρβουνα και μηχανέλαια όπως λάδια για αυτοκίνητα και μηχανήματα.

Α. ΑΓΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2013

	Αξία (€)	Κώδικας
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΓΟΡΩΝ		C30_D_TOT
α. Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία)		C30_D_A
β. Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κλπ.....		C30_D_B
γ. Αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων εξαιρουμένων κίνησης		C30_D_C

Ε. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2013

Είδη αποθεμάτων	1.1.2013 Αξία (€)	31.12.2013 Αξία (€)
	C30_Q1_START	C30_Q1_END
(1) Προϊόντα που παράγει η επιχείρησή σας .....	.....	.....
	C30_Q2_START	C30_Q2_END
(2) Ημιτελή προϊόντα		
	C30_Q3_START	C30_Q3_END
(3) Προϊόντα που έχουν αγοραστεί για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία) .....	.....	.....
	C30_Q4_START	C30_Q4_END
(4) Πρώτες ύλες και υλικά συσκευασίας .....	.....	.....
	C30_Q5_START	C30_Q5_END
(5) Άλλα αποθέματα (καύσιμα εξαιρουμένων κίνησης και ανταλλακτικά)	.....	.....
	C30_TOT_START	C30_TOT_END
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ	.....	.....

ΣΤ. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2013 (ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ)

Να μη συμπεριληφθούν οποιαδήποτε εργατικά στο κεφάλαιο αυτό.

(1) Αξία υλικών (πρώτες ύλες) που χρησιμοποιηθήκαν για παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών: Είναι η αξία των υλικών που χρησιμοποιηθήκαν για την παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών από την επιχείρηση και αφορά επιχειρήσεις που παράλληλα πιθανό να ασχολούνται και με την παραγωγή προϊόντων. Περιλαμβάνονται τρόφιμα, ποτά, φάρμακα που χρησιμοποιούνται στις κλινικές και τα ιατρεία, πάνες για τους γέροντες στα γηροκομεία, αγορές κασετών από βίντεο κλαπς, αγορά ταινιών από κινηματογράφους, τα υλικά που χρησιμοποιούν τα κουρεία και κομμωτήρια, κεριά που χρησιμοποιούνται στις εκκλησίες και μοναστήρια. Να μη συμπεριληφθούν υλικά συσκευασίας και περιτυλίγματος, γραφική ύλη κλπ (περιλαμβάνονται στις ερωτήσεις ΣΤ. (2) και ΣΤ. (10) του ερωτηματολογίου).

(2) Υλικά συσκευασίας: Είναι τα διάφορα υλικά που χρησιμοποιηθήκαν από την επιχείρηση για τη συσκευασία των προϊόντων, όπως κόλλες περιτυλίγματος, δοχεία συσκευασίας φαγητού κλπ.

Για τα ποσά των πιο πάνω ερωτήσεων (1) και (2) υπάρχει ο εξής συσχετισμός: Το σύνολο των δύο ερωτήσεων πρέπει να ισούται με τα εξής: Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κλπ. (Δ. β σελ. 5 ερωτηματολογίου) συν τη διαφορά του αποθέματος (αρχικό μείον τελικό απόθεμα (Ε. 4 σελ. 5 ερωτηματολογίου)).

(7) Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για εργασία ή υπηρεσίες που παραστέθηκαν στην επιχείρηση (αφορά άμεσα την παραγωγή): Περιλαμβάνονται ποσά για μεσιτικά, καθαριότητα, υπηρεσίες ηλεκτρονικών υπολογιστών, νυκτοφυλακή, καθαριστήρια, διαφημίσεις (από διαφημιστικά γραφεία), αναισθησιολόγοι, οδοντοτεχνίτες, δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, προγραμμάτων και ταινιών, επιδότες, διαιτητές, Αρχή Ραδιοτηλεόρασης, συνδρομή σε συνδρομητικά κανάλια, εμφανίσεις καλλιτεχνών από το εξωτερικό κλπ.

(14) Άλλα έξοδα παραγωγής (προσδιορίστε): Θεωρούνται όλα εκείνα τα έξοδα που έχουν άμεση σχέση με τις εργασίες της επιχείρησης, εξαιρούνται όμως τα διοικητικής ή γραφειακής φύσεως έξοδα που καλύπτονται σε άλλο μέρος του ερωτηματολογίου. Να συμπεριληφθούν τα υλικά καθαριότητας και τα έξοδα κήπου (π.χ. διακοσμήσεις, λουλούδια κλπ).

Ζ. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ

Τα Διοικητικά και άλλα συναφή έξοδα έχουν έμμεση σχέση με την εμπορική δραστηριότητα της επιχείρησης.

(8) Έξοδα παράστασης: Περιλαμβάνουν έξοδα που αφορούν φιλοξενία πελατών, έξοδα που έχουν τα νηπιαγωγεία και σχολεία στις τελικές τους γιορτές, έξοδα ποδοσφαιριστών σε εστιατόρια και ξενοδοχεία κλπ.

(13) Δικαιώματα ευρεσιτεχνίας και χρήσης εμπορικής επωνυμίας (Patents and Royalties): Περιλαμβάνει το ποσόν που πληρώνεται κάθε χρόνο από τις επιχειρήσεις σε διεθνείς εταιρείες για χρήση του ονόματος τους π.χ. Hilton, Meridien, K.F.C., McDonald's κλπ.

(15) Τα «Άλλα διοικητικά έξοδα» θα πρέπει να προσδιοριστούν στο ερωτηματολόγιο και περιλαμβάνουν π.χ. κοινόχρηστα, αγορά εφημερίδων και περιοδικών, έξοδα διαγωνισμών, δώρα, δωρεές, εισφορές κλπ.

Η. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 2013

(5) Έμμεσοι φόροι: Είναι όλοι οι φόροι και δικαιώματα (εκτός του φόρου εισοδήματος και Φ.Π.Α.) που έχουν σχέση με τη λειτουργία της επιχείρησης. Πρέπει να καταβληθεί κάθε προσπάθεια για να δοθεί λεπτομερής ανάλυση των έμμεσων φόρων.

(β) Δημοτικοί/Κοινοτικοί Φόροι (αφαιρούνται σκύβαλα και απογευτικό): Εδώ περιλαμβάνονται οι επαγγελματικοί φόροι, άδειες λειτουργίας της επιχείρησης, άδειες ποτού, τσιγάρων, μουσικής, άδειες παροχής υπηρεσιών στην παραλία για κρεβατάκια, ομπρέλες, θαλάσσια σπορ κλπ.

(ε) Τέλη διανυκτερεύσεων: Περιλαμβάνει το τέλος που πληρώνουν οι ιδιοκτήτες ξενοδοχείων ή τουριστικών διαμερισμάτων, στο Δήμο ή στο Κοινοτικό Συμβούλιο που ανήκουν, για κάθε διανυκτέρευση.

(ζ) Άλλοι έμμεσοι φόροι (ΚΟΠ, θεάματος, στοιχημάτων κλπ.): Αφορά άλλους έμμεσους φόρους που δεν δηλώθηκαν πιο πάνω π.χ. δικαιώματα εγγραφής στον Έφορο Εταιρειών, φόρο υποθήκευσης, φόρο στοιχημάτων όπως υποδρομιακά, ποδοσφαιρικά κλπ, εγγραφή οχημάτων, ΚΟΠ, θεάματος κλπ.

ΣΤ. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2013

Άμεσα έξοδα	Αξία (€)	Κώδικας
(1) Αξία υλικών (πρώτες ύλες) που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών		C40_Q01
(2) Υλικά συσκευασίας		C40_Q02
(3) Καύσιμα (π.χ. για θέρμανση, βενζίνη, μαζούτ, γκάζι, κάρβουνα κλπ.)		C40_Q03
(4) Ηλεκτρισμός		C40_Q04
(5) Νερό		C40_Q05
(6) Έξοδα Οχημάτων/βαρκών.....Άδειες κυκλοφορίας.....Ασφάλειες.....		
α. Καύσιμα και λιπαντικά οχημάτων/βαρκών		C40_Q06a
β. Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων/βαρκών.....		C40_Q06b
γ. Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για μεταφορικά		C40_Q06c
(7) Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για εργασία ή υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στην επιχείρηση (αφορά άμεσα την παραγωγή).....		C40_Q07
(8) Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού		C40_Q08
(9) Ποσό που πληρώθηκε για συνηθισμένες επιδιορθώσεις ή συντήρηση κτιρίων και υποστατικών της επιχείρησης		C40_Q09
(10) Εκτυπωτικά και γραφική ύλη		C40_Q10
(11) Αξία υλικών που χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή κτιρίων και εξοπλισμού από την επιχείρηση για δική της χρήση		C40_Q11
(12) Τέλη (σκύβαλα, αποχετευτικό κλπ.)		C40_Q12
(13) Στολές, ρουχισμός, λευκά είδη και αντικαταστάσεις		C40_Q13
(14) Άλλα έξοδα παραγωγής (υλικά καθαριότητας κλπ.):		C40_Q14
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΜΕΣΩΝ ΕΞΟΔΩΝ		C40_TOT

Z. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ 2013

Είδη εξόδων	Αξία (€)	Κώδικας
(1) Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά, ταχυμεταφορές και συναφή		C50_Q01
(2) Διαφημίσεις		C50_Q02
(3) Νομικές υπηρεσίες		C50_Q03
(4) Λογιστικά και ελεγκτικά		C50_Q04
(5) Τεχνικές – συμβουλευτικές υπηρεσίες		C50_Q05
(6) Ασφάλειες: (.....)		
α. Κτιρίων και μηχανημάτων		C50_Q06a
β. Οχημάτων/βαρκών		C50_Q06b
γ. Εμπορευμάτων		C50_Q06c
δ. Άλλες (προσδιορίστε)		C50_Q06d
(7) Αποθηκευτικά		C50_Q07
(8) Έξοδα παράστασης		C50_Q08
(9) Ταξιδιωτικά, οδοιπορικά (εσωτερικού, εξωτερικού)		C50_Q09
(10) Εκπαίδευση προσωπικού (σεμινάρια κλπ.)		C50_Q10
(11) Τραπεζικά δικαιώματα		C50_Q11
(12) Συνδρομές (εκτός από δωρεές)		C50_Q12
(13) Δικαιώματα ευρεσιτεχνίας και χρήσης εμπορικής επωνυμίας (Patents and Royalties)		C50_Q13
(14) Πληρωμές για εργαζομένους από γραφεία διαμεσολάβησης		C50_Q14
(15) Άλλα διοικητικά έξοδα (κοινόχρηστα, εφημερίδες, δωρεές κλπ.)		C50_Q15
ΣΥΝΟΛΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΕΞΟΔΩΝ		C50_TOT

Η. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 2013

Ενοίκια, τόκοι, αποσβέσεις και έμμεσοι φόροι	Αξία (€)	Κώδικας
(1) Ενοίκιο κτιρίων και χώρων στάθμευσης:		
α. Πληρωθέν		C60_Q01a
β. Σε περίπτωση ιδιόκτητων υποστατικών δηλώστε το ενοίκιο που θα πληρωνόταν αν το υποστατικό ενοικιαζόταν		C60_Q01b
(2) Ενοίκιο μηχανημάτων και οχημάτων		C60_Q02
(3) Τόκοι για δάνεια της επιχείρησής σας		C60_Q03
(4) Αποσβέσεις για κτίρια, μηχανήματα, οχήματα και για άλλο εξοπλισμό της επιχείρησής σας		C60_Q04
(5) Έμμεσοι φόροι:		
α. Άδειες κυκλοφορίας οχημάτων/βαρκών της επιχείρησής		C60_Q05a
β. Δημοτικοί/Κοινοτικοί Φόροι (αφαιρούνται σκύβαλα και αποχετευτικό)		C60_Q05b
γ. Δημοτικό/Κοινοτικό τέλος ακίνητης περιουσίας		C60_Q05c
δ. Χαρτόσημα		C60_Q05d
ε. Τέλη διανυκτερεύσεων		C60_Q05e
ζ. Άλλοι έμμεσοι φόροι (ΚΟΠ, θεάματος, στοιχημάτων κλπ.)		C60_Q05f
(6) Φόρος Κατανάλωσης (που περιλαμβάνεται στην αξία πωλήσεων)		C60_Q06
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΟΙΚΙΩΝ, ΤΟΚΩΝ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΩΝ ΦΟΡΩΝ		C60_TOT

Θ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2013

Είδη εξοπλισμού	Αγορές Αξία (€)	Πωλήσεις Αξία (€)
	C70_Q1_P	C70_Q1_S
(1) Γη και οικοπέδα .....	.....	.....
(2) Παλαιά κτίρια που κτίστηκαν πριν το 2013 και χρησιμοποιούνται:	C70_Q2a_P	C70_Q2a_S
α. ως κατοικίες .....	.....	.....
	C70_Q2b_P	C70_Q2b_S
β. σε οικονομική δραστηριότητα .....	.....	.....
(3) Νέες οικοδομές (αγορά, ανέγερση, μεγάλες επιδιορθώσεις και μετατροπές συμπεριλ. συσκευών κλιματισμού και ηλεκτρικών εγκαταστάσεων).....	C70_Q3_P	C70_Q3_S
		
(4) Μεταφορικά μέσα	C70_Q4_P	C70_Q4_S
		
(5) Έπιπλα και σκεύη	C70_Q5_P	C70_Q5_S
		
(6) Ηλεκτρονικοί υπολογιστές και λογισμικά προγράμματα	C70_Q6_P	C70_Q6_S
		
α. Ηλεκτρονικοί υπολογιστές	C70_Q6a_P	C70_Q6a_S
		
β. Λογισμικά προγράμματα	C70_Q6b_P	C70_Q6b_S
		
(7) Μηχανικός και άλλος εξοπλισμός (άνω των €500 έκαστος)	C70_Q7_P	C70_Q7_S
		
α. Υλικός Εξοπλισμός	C70_Q7a_P	C70_Q7a_S
		
β. Άυλος Εξοπλισμός (π.χ φήμη και πελατεία, αγορά/πώληση ποδοσφαιριστών, παραγωγή κυπριακών ταινιών κτλ)	C70_Q7b_P	C70_Q7b_S
		
ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΟΡΩΝ/ΠΩΛΗΣΕΩΝ	C70_TOT_P	C70_TOT_S
		

Θ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2013

Οι κεφαλαιουχικές επενδύσεις πρέπει να περιλαμβάνουν την αξία αγοράς των κεφαλαιουχικών αγαθών, έξοδα εγκαταστάσεως και άλλα έξοδα μέχρι να λειτουργήσουν. Η αξία των κεφαλαιουχικών αγαθών που παράγονται από την επιχείρηση για δική της χρήση να περιλαμβάνει τόσο τα υλικά όσο και τα εργατικά που χρησιμοποιήθηκαν.

(6) **Ηλεκτρονικοί υπολογιστές και λογισμικά προγράμματα:** Περιλαμβάνονται κυρίως μικροϋπολογιστές και παρεμφερείς συσκευές όπως επίσης και διάφορα συστήματα προγραμματισμού και λειτουργίας των υπολογιστών καθώς και λογισμικά προγράμματα. Να περιληφθούν και προγράμματα για ίδια χρήση.

(7) **Μηχανικός και άλλος εξοπλισμός:** Να περιληφθούν όλα τα μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός όπως μηχανές γραφείων (ταμειακές, λογιστικές, γραφομηχανές, τέλεξ κλπ.), κινητός μηχανικός εξοπλισμός (π.χ. φορτωτήρες) και άλλα μηχανήματα και ηλεκτρικές συσκευές που χρησιμοποιεί η επιχείρηση. Επίσης περιλαμβάνονται επαγγελματικά εργαλεία διαφόρων τύπων, (που η αξία τους υπερβαίνει τα €500), όπως καρότσες, κιβώτια, τρόλεϊ, ζυγαριές, στεγνωτήρες μαλλιών, παιχνίδια εξωτερικού χώρου σε νηπιαγωγεία και γενικά άλλος κεφαλαιουχικός εξοπλισμός (π.χ. άυλος εξοπλισμός όπως φήμη και πελατεία, αγορά/πώληση ποδοσφαιριστών, παραγωγή κυπριακών ταινιών από τηλεοπτικά κανάλια) που δεν καλύπτεται στις άλλες κατηγορίες.

**I. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ
ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2014**

Απασχόληση και παραγωγή:

(1) Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων.....	.....	C80_Q1
(2) Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων (ισοδυναμία πλήρους απασχόλησης) .....	.....	C80_Q2
(3) Συνολική αξία παραγωγής (€) της επιχείρησης .....	.....	C80_Q3

Κεφαλαιουχικές επενδύσεις:

Αξία (€)

(4) Γη και οικόπεδα .....	.....	C80_Q4
(5) Κτίρια και άλλα οικοδομικά έργα .....	.....	C80_Q5
(6) Μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός (συμπεριλ. Η.Υ) .....	.....	C80_Q6
(7) Μεταφορικά μέσα .....	.....	C80_Q7
(8) Έπιπλα και σκεύη .....	.....	C80_Q8
ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	.....	C80_TOT

Πληροφορίες Ελεγκτικού Γραφείου:

Επωνυμία:

Διεύθυνση:

Τηλέφωνο:

Ηλεκτρονική Διεύθυνση (email):

Όνομα προσώπου της επιχείρησης που έδωσε τις πληροφορίες:

..... (τηλέφωνο:)

Ηλεκτρονική Διεύθυνση (email):

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

.....
.....

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ

Απογραφέας	Ημερομηνία
Εξετάστηκε από	Ημερομηνία
Κωδικοποιήθηκε από	Ημερομηνία
Τελική εξέταση του ερωτηματολογίου από	Ημερομηνία

File No. 05.27.006.015.001
Tel.: 22602220 / 22602217
Fax: 22661313 / 22602770

STATISTICAL SERVICE
1444 NICOSIA

Card Number
Serial Number of Enterprise
Activity Code NACE Rev.2

00	CNO
	SER_NO
	NACE2

SERVICES & TRANSPORT SURVEY 2013

FOR OFFICIAL USE					
Weight NACE Rev. 2	Employment Code	Economic Category	Region Code	Legal Entity of Enterprise	Institutional Sector

A. CHARACTERISTICS OF THE ENTERPRISE

- Name of Enterprise or Proprietor
- Address
(Number and street)
Town/Village District
- Correspondence Address
Postal Code Post Office Box
Telephone Fax
Email:
- Legal Entity of Enterprise
- Kind of Activity
(Describe fully)

General Instructions

- This survey covers all the sectors of the economy. Its scope is to collect data relevant to the employment, production, expenses, stocks and equipment of various enterprises. These data are considered necessary for the surveillance of the evolution of the various sectors and for the better planning of the economic development of Cyprus.
- The Survey is carried out in accordance with the Statistical Law, No. 15(I)/2000. Refusal or negligence to provide the relevant information and the provision of inaccurate or incomplete information will render the respondent liable to the consequences of this Law.
- All questions should be answered with the highest possible accuracy. If you cannot give precise figures you may give the nearest possible estimates.
- All data should refer to the period from **1st January 2013 to 31st December 2013.**

5. ALL DATA COLLECTED WILL BE TREATED AS CONFIDENTIAL

The Statistical Service is obliged under the Statistics Law to treat all the information collected as strictly confidential and to use it solely for statistical purposes. No data for any individual enterprise may be published or disclosed to either public bodies or private individuals.

G. Chr. Georgiou
Director
Statistical Service

Card Number	10
-------------	----

B. EMPLOYMENT AND LABOUR COSTS

1. Total number of persons employed at the enterprise during 2013.
(irrespective of the duration of employment as appears in IR7 form)

	C10_Q1
--	--------

2. Number of persons employed for 2013. (Annual average using the headcount in each quarter)

TOTAL AVERAGE	January-March	April-June	July-September	October-December
C10_Q2_V1	C10_Q2_V2	C10_Q2_V3	C10_Q2_V4	C10_Q2_V5
.....				

3. Number of persons engaged and their remuneration during 2013.

Occupational category of employees	Number of persons employed	Total number of weekly working hours for part-time employees	Average number of persons engaged (full time equivalent)	Wages and salaries (€)	Employer's contributions to various funds (€) (includes the employers liability insurance)
Working proprietors and partners	C10_Q3_V01		C10_Q3_V02	C10_Q3_V03	C10_Q3_V04
					
Engaged family members without salary	C10_Q3_V05		C10_Q3_V06	C10_Q3_V07	
					
Permanent and casual employees	C10_Q3_V08		C10_Q3_V09	C10_Q3_V10	C10_Q3_V11
					
Part-time casual employees	C10_Q3_V12	C10_Q3_V13	C10_Q3_V14	C10_Q3_V15	C10_Q3_V16
					
TOTAL NUMBER OF EMPLOYEES	C10_Q3_V17		C10_Q3_V18	C10_Q3_V19	C10_Q3_V20
					
TOTAL NUMBER OF FEMALES			C10_Q3_V21		
					

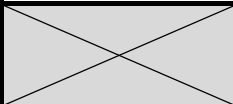
4. Number of working days of the enterprise during 2013
(number of days the enterprise was open for the employees)

	C10_Q4
	C10_Q5

5. Total number of working days lost during 2013 (including vacation and sick leave, public holidays, strikes etc.) per employee

C. TURNOVER

Note: All the data for this section should be given in EURO (€)

A. Sales B. Commissions..... C. Fares and Export Expenditures..... D. Discounts.....		
	Value (€)	Code
(1) Total value of sales and services for 2013{ A-B-C-D }.....		C20_Q01
a. Main Activity		C20_Q01A
b. Product sales produced by the enterprise		C20_Q01B
c. Sales of goods purchased for re-sale by the enterprise in the same condition as purchased		C20_Q01C
d. Sales of services		
i. Value of repairs rendered to others		C20_Q01D1
ii. Other services (specify).....		C20_Q01D2
(2) Value of equipment produced by the enterprise for own use.....		C20_Q02
(3) Change (+/-) in stocks of the goods produced by the enterprise (Find from question 1 of part E “STOCKS”).....		C20_Q03
(4) Change (+/-) in stocks of the goods purchased for re-sale by the enterprise in the same condition as purchased. (Find from question 3 of part E “STOCKS”).....		C20_Q04
(5) Change (+/-) in stocks of semi-finished goods (Find from question 2 of part E “STOCKS”)		C20_Q05
Other Revenue:		
(6) Rent		C20_Q06
(7) Commissions		C20_Q07
(8) Subsidies (for sales of services)		C20_Q08
(9) Other revenue (specify)		C20_Q09
(10) TOTAL {(1) to (9) except (1)a, (1)b, (1)c and (1)d}		C20_Q10
(11) Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased		C20_Q11
GROSS OUTPUT OF THE ENTERPRISE {10-11}		C20_TOTAL
(12) Interest		C20_Q12
(13) Other subsidies/contributions.....		C20_Q13
(14) Dividends, Exchange Difference, Shares, etc.....		C20_Q14
(15) Profit/loss (+/-) from sales of fixed assets		C20_Q15

C. TURNOVER

A. Sales: Is the total value of sales and services of an enterprise, including commissions, fares and export expenditures (not applicable for Services Survey) and discounts. The value of sales is the amount the customer is charged (excluding V.A.T.) after the deduction of any discounts and the value of goods returned. In the case of enterprises paying import and excise duties these should be included in the value of sales.

1) d. Sales of services: It concerns receipts (excluding V.A.T.) from sales of services that do not raise in the main activity of the enterprise. They have to be declared separately in the following two categories:

- Value of repairs rendered to others
- Other services (electronic games, income from services of telephone and dry cleaner's, if they do not raise in the main activity of the enterprise).

D. PURCHASES FOR 2013

a. Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased: This is the value (after the abstraction of commercial discount) of all goods purchased for resale (irrespective of whether part only was sold in 2013) and for those did not treated from the enterprise except from the classification and the packing. This should agree with question C. (11), page 3 of questionnaire.

b. Purchases of raw materials, packing materials etc: The purchase of raw materials, packing materials etc, irrespective of whether part only used in 2013, (e.g. food, drinks, medicines, dyes, candles etc).

c. Purchases of spares parts and fuel: The value of spare parts and non-transport fuels purchased by the enterprise during 2013.

E. STOCKS AT THE BEGGINNING AND END OF 2013

The value of the stock should be estimated for both dates at average purchase price of 2013. Goods that are rented to others should also be included in the stock.

(1) Finished goods produced by the enterprise: It concerns products that the enterprise produces and sells as it is reported in the question C. (1) b.

(2) Semi-finished goods: It is not applied

(3) Goods purchased for re-sale in the same condition as purchased: It concerns products such as chocolates, newspapers, crisps, cigarettes etc, that were resold in the same condition as purchased. Products that are placed in the refrigerators, like ice creams, soft drinks etc, are not included.

(4) Raw materials and packing materials: This category includes materials that have direct relation with the production. (See description in questions F (1) and F (2)).

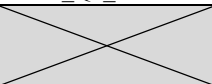
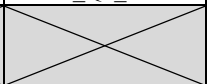
(5) Other stocks (fuel and spare parts): Includes non-transport fuels like gas, benzene, oil, charcoal and lubricants like oils for motor vehicles and machinery.

Card Number	30
-------------	----

D. PURCHASES FOR 2013

	Value (€)	Code
TOTAL VALUE OF PURCHASES		C30_D_TOT
a. Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased		C30_D_A
b. Purchases of raw materials, packing materials etc.....		C30_D_B
c. Purchases of spare parts and non-transport fuel		C30_D_C

E. STOCKS AT THE BEGINNING AND END OF 2013

Category of stocks	1.1.2013 Value (€)	31.12.2013 Value (€)
	C30_Q1_START	C30_Q1_END
(1) Finished goods produced by the enterprise .....	.....	.....
	C30_Q2_START	C30_Q2_END
(2) Semi-finished goods		
	C30_Q3_START	C30_Q3_END
(3) Goods purchased for re-sale in the same condition as purchased .....	.....	.....
	C30_Q4_START	C30_Q4_END
(4) Raw materials and packing materials .....	.....	.....
	C30_Q5_START	C30_Q5_END
(5) Other stocks (non-transport fuel and spare parts) .....	.....	.....
	C30_TOT_START	C30_TOT_END
TOTAL VALUE OF STOCKS	.....	.....

F. PRODUCTION EXPENSES OF THE ENTERPRISE FOR 2013 (DIRECT EXPENSES)

Do not include any workings in this chapter.

(1) Cost of raw materials used for the production of goods and services: This is the value of raw materials used for the production of goods and services by the enterprise, and concern enterprises that at the same time deal with the production of goods. This category includes food, drinks, medicines that are used in clinics and infirmary, nappies for the old people, purchases of video tapes from video clubs, purchases of movies from cinemas, materials that are used in barbershops and hairdressers, candles that are used in churches and monasteries. It should not include package, stationery etc (these are included in question 2 and 10).

(2) Packing materials: Are the materials that were used by the enterprise for the packing of products, containers of food etc.

The questions (1) and (2) should have the following correlation: The total of two questions should make with the followings: Purchases of raw materials, packing materials etc (D. b page 5 of the questionnaire) plus the difference of stock (opening stock minus closing stock (E. 4 page 5 of the questionnaire).

(7) Amount paid to others for work done or services rendered to the enterprise: Includes commissions paid, laundry, computer services, night guarding, advertising (through advertising offices), anesthetic services by doctors in operations, dentistry technicians services, copyrights of intellectual property, programmes and movies, arbitrators, Cyprus Radio Television Authority, subscription in subscribing channels, appearances of artist from abroad etc.

(14) Other production expenses (specify): Includes those expenses which have a direct relation with the activities of the enterprise, excluding administrative and clerical expenses which are included elsewhere in the questionnaire. Includes the services purchased of cleaning materials and garden expenses (e.g. decoration, flowers etc).

G. ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES

Administrative and other related expenses are expenses indirectly connected with the commercial activities of the enterprise.

(8) Entertainment allowances: Includes expenses concerning hospitality of customers, expenses that have the kindergartens and schools in their final feasts, expenses of football players in restaurants and hotels etc.

(13) Patents and royalties: Includes the amount that is paid each year by the enterprises in international companies for use of their name (e.g. Hilton, Meridien, K.F.C., McDonald's etc).

(15) Other administrative expenses (specify): Should be specified e.g. common expenses, newspapers, magazines, various competition expenses, gifts, donations, contributions etc.

H. RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES FOR 2013

(5) Indirect taxes: These are taxes, other than income tax and Value Added Taxes connected with the operation of the enterprise. Every effort should be made in order to give a detailed analysis of indirect taxes.

(b) Municipal taxes (other than waste collection and sewerage): Includes professional taxes, license for the operation of the enterprise, fees for the right to sell alcoholic drinks, cigarettes and tobacco, fees to have music, authorization of benefit of services at the beach, umbrellas, water sports etc.

(e) Residence Rate: Are the fees which the hotel or hotel apartment owner pay to the local authorities for each overnight stay.

(f) Other indirect taxes (CFA, show business, bet tax etc.): It concerns other indirect taxes that are not declared above, like the right of registration in the Department of the Registrar of Companies, mortgaging tax, tax on betting, race tax, registration of vehicles, C.F.A., spectacle tax, etc.

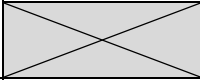
F. PRODUCTION EXPENSES OF THE ENTERPRISE FOR 2013

Direct Cost	Value (€)	Code
(1) Cost of raw materials used for the production of goods and services		C40_Q01
(2) Packing materials		C40_Q02
(3) Fuel for power and heating (oil, charcoal, gas etc.)		C40_Q03
(4) Electricity		C40_Q04
(5) Water		C40_Q05
(6) Expenses on vehicles/boats.....Licenses.....Insurance.....		
a. Fuel and lubricants for vehicles/boats		C40_Q06a
b. Repairs and other expenses of vehicles/boats		C40_Q06b
c. Amount paid to others for transport		C40_Q06c
(7) Amount paid to others for work done or services rendered to the enterprise		C40_Q07
(8) Amount paid for spare parts and repairs of machinery and equipment		C40_Q08
(9) Amount paid to others for repairs and maintenance of the buildings of the enterprise		C40_Q09
(10) Printing materials and stationery		C40_Q10
(11) Cost of materials used for the production of own account capital goods		C40_Q11
(12) Rates (waste collection, sewerage etc.)		C40_Q12
(13) Uniforms, clothing and replacements		C40_Q13
(14) Other production expenses (cleaning materials etc.):		C40_Q14
TOTAL VALUE OF DIRECT COST		C40_TOT

G. ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES FOR 2013

Type of expenses	Value (€)	Code
(1) Telephone, telegram, postage and other related charges		C50_Q01
(2) Advertising		C50_Q02
(3) Legal services		C50_Q03
(4) Accounting and auditing		C50_Q04
(5) Technical – Consultancy services		C50_Q05
(6) Insurance: (.....)		
a. Buildings and machinery		C50_Q06a
b. Motor vehicles/boats		C50_Q06b
c. Commodities		C50_Q06c
d. Others (specify)		C50_Q06d
(7) Warehouse and storage		C50_Q07
(8) Entertainment allowances		C50_Q08
(9) Traveling expenses (inside the country and abroad)		C50_Q09
(10) Personnel training (seminars etc).....		C50_Q10
(11) Bank charges.....		C50_Q11
(12) Subscriptions (other than donations).....		C50_Q12
(13) Patents and royalties.....		C50_Q13
(14) Payments for agency workers.....		C50_Q14
(15) Other administrative expenses (maintenance charges, newspapers, gifts)		C50_Q15
TOTAL ADMINISTRATIVE EXPENSES		C50_TOT

H. RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES FOR 2013

Rent, interest, depreciation and indirect taxes	Value (€)	Code
(1) Rent on buildings and parking spaces:		
a. Actual paid		C60_Q01a
b. Imputed for self-owned buildings		C60_Q01b
(2) Rent for machinery and motor-vehicles		C60_Q02
(3) Interest paid on loans incurred by the enterprise		C60_Q03
(4) Depreciation for buildings, machinery, motor-vehicles and other fixed assets of the enterprise		C60_Q04
(5) Indirect taxes:		
a. Motor-vehicle/boats licenses		C60_Q05a
b. Municipal taxes (other than waste collection and sewerage)		C60_Q05b
c. Municipal/community property rate		C60_Q05c
d. Stamp duties		C60_Q05d
e. Residence rate		C60_Q05e
f. Other indirect taxes (CFA, show business, bet tax etc.)		C60_Q05f
(6) Consumption tax (included in sales value)		C60_Q06
TOTAL OF RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES		C60_TOT

I. CAPITAL INVESTMENTS FOR 2013

Type of equipment	Purchases Value (€)	Sales Value (€)
(1) Land and plots	C70_Q1_P	C70_Q1_S
(2) Old buildings constructed before 2013 and were used:	C70_Q2a_P	C70_Q2a_S
a. as residences .....	.....	.....
b. in economic activity	C70_Q2b_P	C70_Q2b_S
(3) New structures (purchase, construction, large-scale repairs & transformations incl. air conditioning appliances & electrical installations)	C70_Q3_P	C70_Q3_S
(4) Transport equipment	C70_Q4_P	C70_Q4_S
(5) Furniture and fixtures	C70_Q5_P	C70_Q5_S
(6) Computers and software	C70_Q6_P	C70_Q6_S
a. Computers	C70_Q6a_P	C70_Q6a_S
b. Software	C70_Q6b_P	C70_Q6b_S
(7) Machinery and other equipment (over €500 each)	C70_Q7_P	C70_Q7_S
a. Tangible Goods:	C70_Q7a_P	C70_Q7a_S
b. Intangible Goods (e.g purchase of goodwill, movies production, purchase./sale of football players etc)	C70_Q7b_P	C70_Q7b_S
TOTAL OF PURCHASES/SALES	C70_TOT_P	C70_TOT_S

I. CAPITAL INVESTMENTS FOR 2013

The value of fixed assets should include purchase value, installation costs, and any other expenses incurred by the firm until they become usable in production. Fixed assets produced by the enterprise for its own use should be valued at the cost of all work done including the cost of labor, materials and any other expenses incurred.

(6) Computer and software: Includes micro-computers and supplementary devices and also any operating and programming systems. Includes also various systems of planning, operation of computers and computational programmes. Includes programme for enterprise's own use.

(7) Machinery and other equipment: Includes all plant, machinery and all other capital equipment such as office machines (cash register, machines of accounts, typewriters, telex, etc), mechanical handling equipment (forklifts) and other machinery and electrical equipment used by the enterprise. Also, includes occupational tools of various type (**priced over €500**), such as cards, boxes, trolleys, balances, hair dryers, outdoor toys e.g. for kindergartens and other capital equipment (e.g. intangible goods like purchase of goodwill, purchase/sale of football players, movies production) other than those covered above.

**J. EXPECTED EMPLOYMENT, OUTPUT AND EXPENDITURE
ON FIXED ASSETS FOR 2014**

Employment and Output:

(1) Number of persons employed .....	.....	C80_Q1
(2) Average number of persons employed (full time equivalent) .....	.....	C80_Q2
(3) Gross output (€) of the enterprise .....	.....	C80_Q3

Capital Investments:

	Value (€)	
(4) Land and plots		C80_Q4
(5) Buildings and other construction work		C80_Q5
(6) Machinery and other equipment (incl. Computers)		C80_Q6
(7) Transport equipment		C80_Q7
(8) Furniture and fixtures		C80_Q8
TOTAL OF CAPITAL INVESTMENTS		C80_TOT

Auditing Office Information:

Name:

Address:

Telephone:

Email:

Person's name that provided the information:

..... (telephone:))

Email:

REMARKS

.....

.....

FOR OFFICIAL USE

Interviewer	Date
Checked from	Date
Coded from	Date
Final check from	Date

